

10.04.2024

---



# Statistiche 2023

## Polizia Città di Lugano



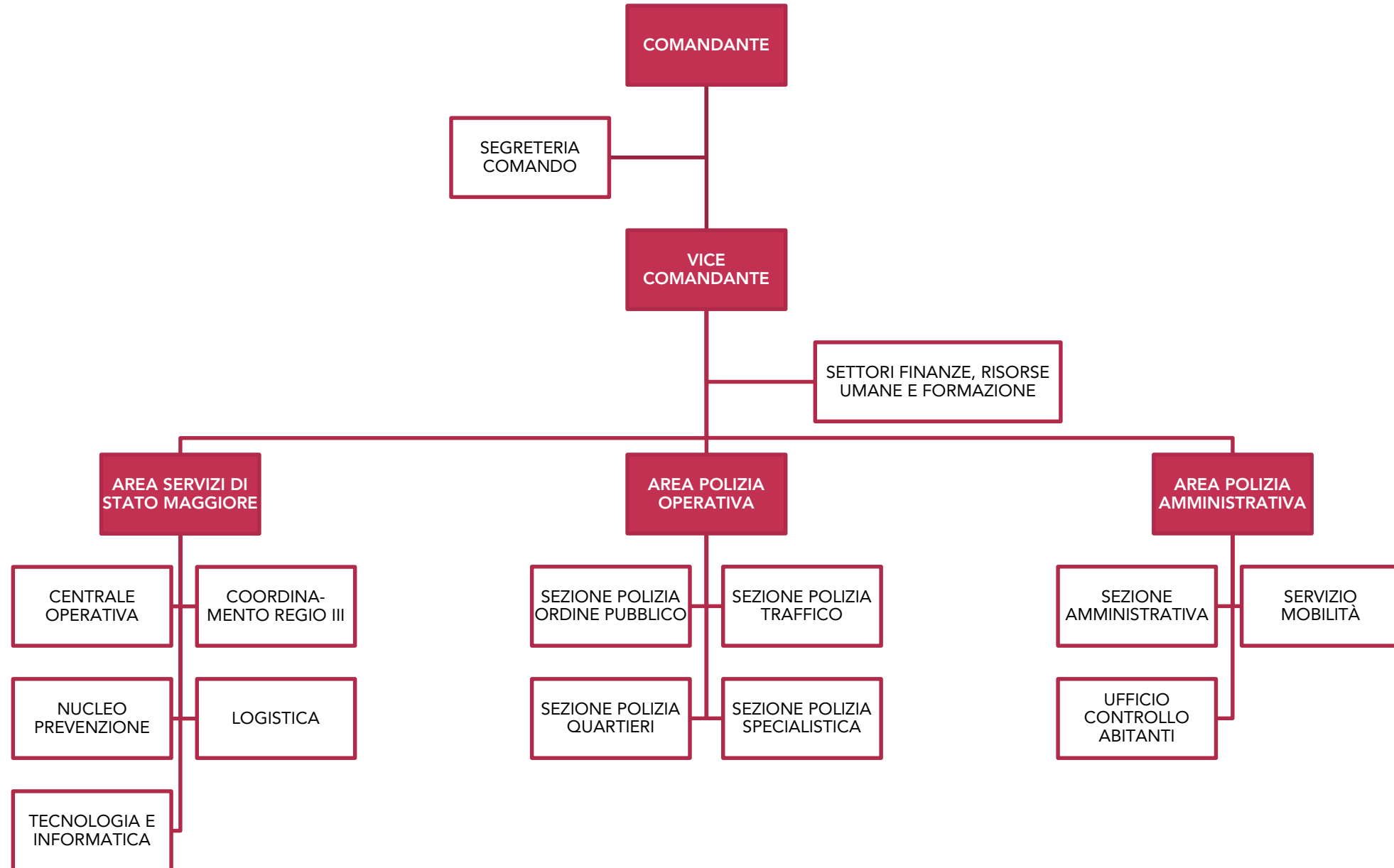
**Roberto Torrente**  
Comandante

Città di Lugano  
Polizia



# Indice

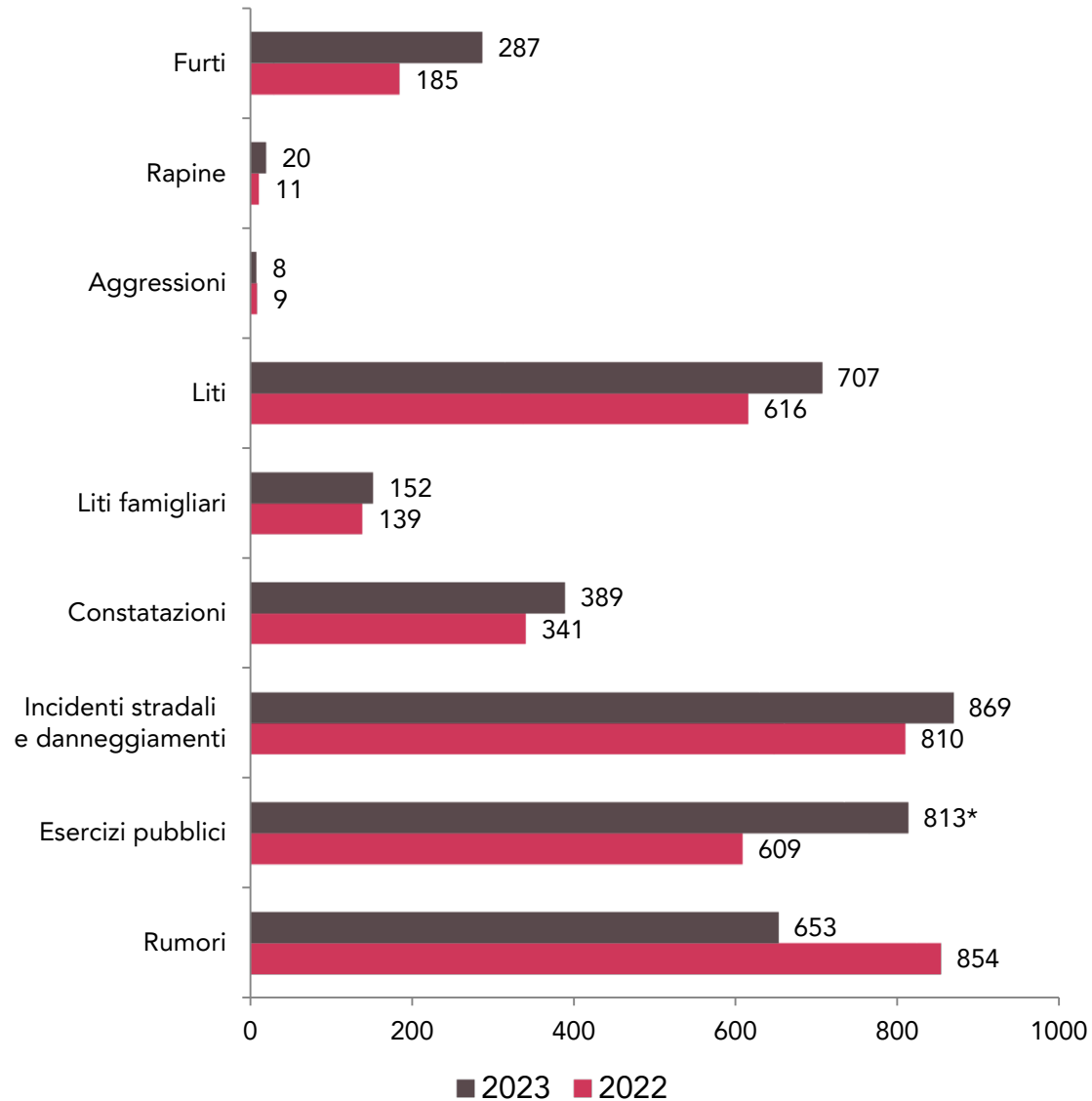
1. Organigramma
2. Sezione Polizia dell'Ordine Pubblico
3. Sezione Polizia del Traffico
4. Sezione Polizia dei Quartieri
5. Sezione Polizia Specializzata
6. Sezione Polizia Amministrativa
7. Servizio Mobilità
8. Formazione
9. Regio III
10. Ufficio Controllo Abitanti





Sezione Polizia dell'Ordine Pubblico





## Interventi richiesti

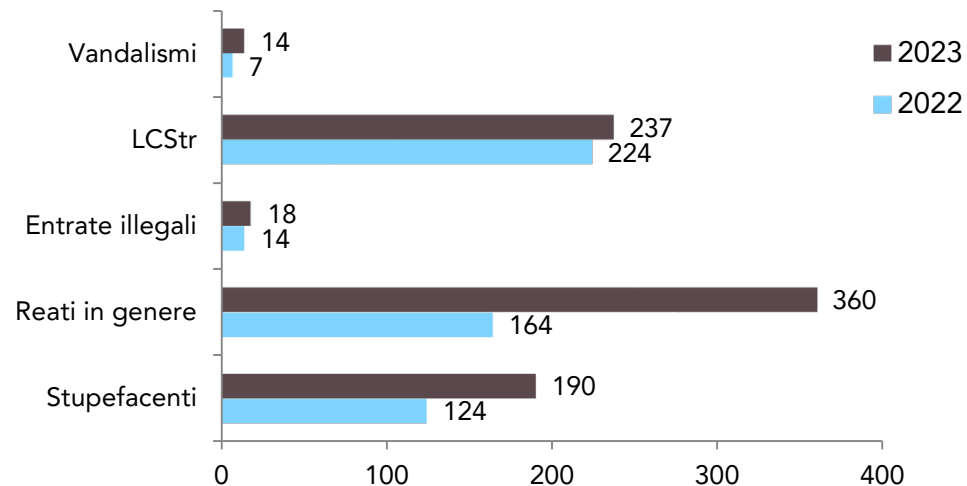
**Totale interventi: 5'131 +7% rispetto al 2022**

Oltre alle voci esposte nel grafico, vi sono stati 1'233 richieste di entità diversa (soccorso a persone, controlli di veicoli, rimozione veicoli, disciplinamento traffico, ecc.).

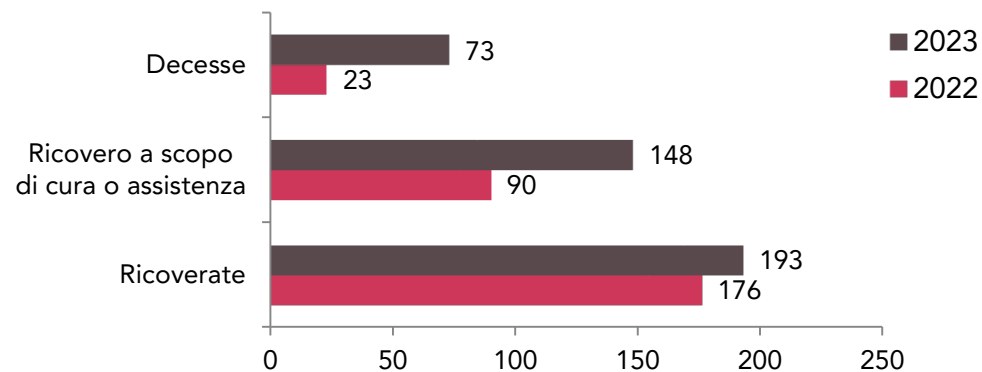
\* di cui 170 si sono risolti spontaneamente prima dell'arrivo della pattuglia.



### Dettaglio persone fermate



### Dettaglio persone soccorse



## Persone trattate

	2023	2022	Δ
Fermate	1'101	673	+63%
Soccorse	1'122	871	+29%
Controllate	19'744	15'457	+44%

**Totale complessivo: 21'967 +29% rispetto al 2022**

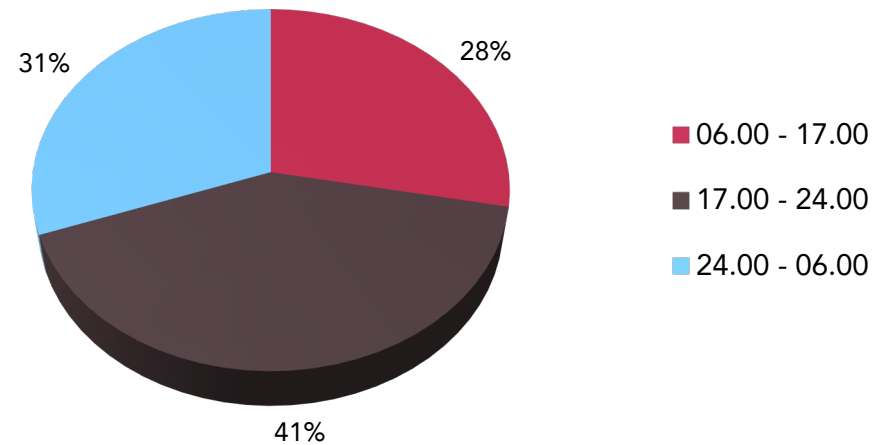
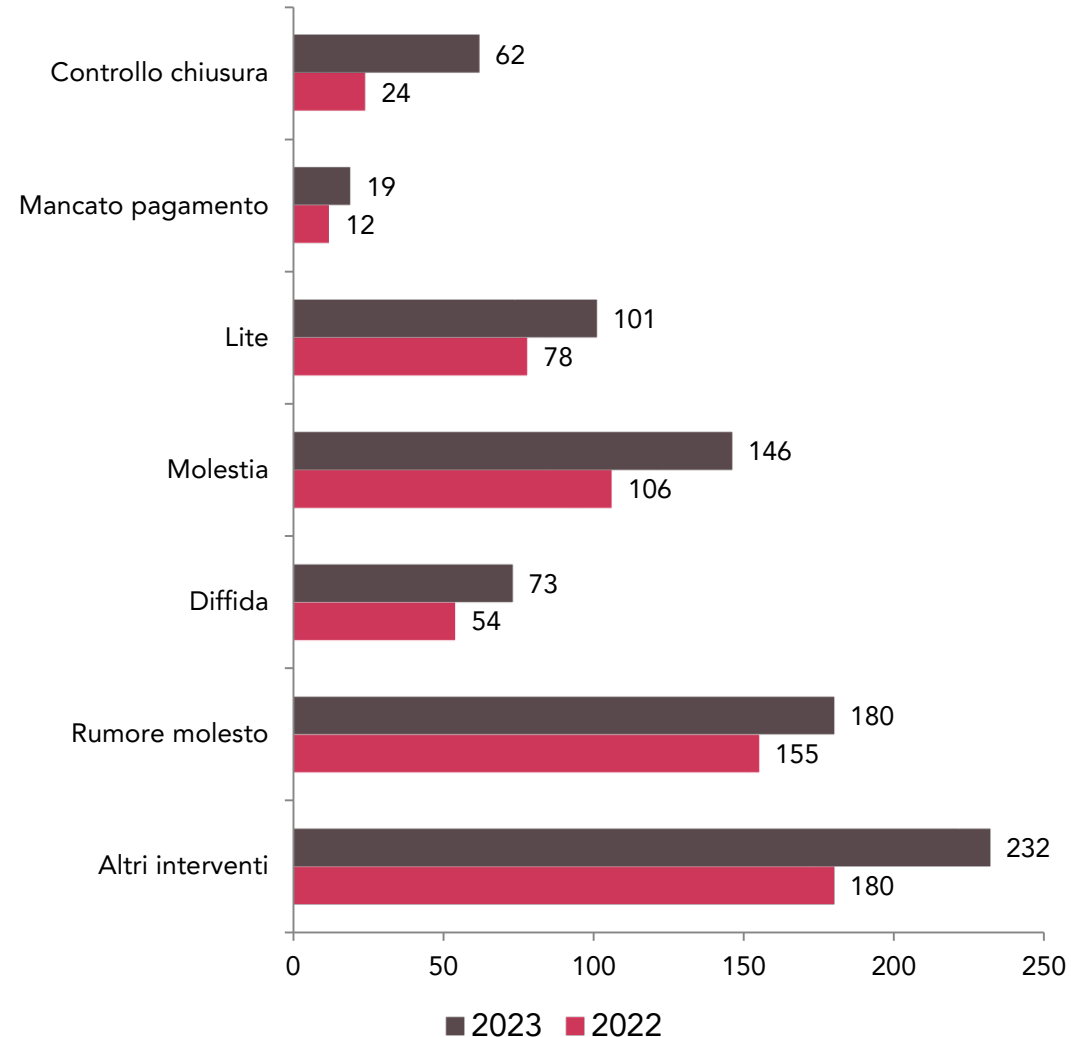


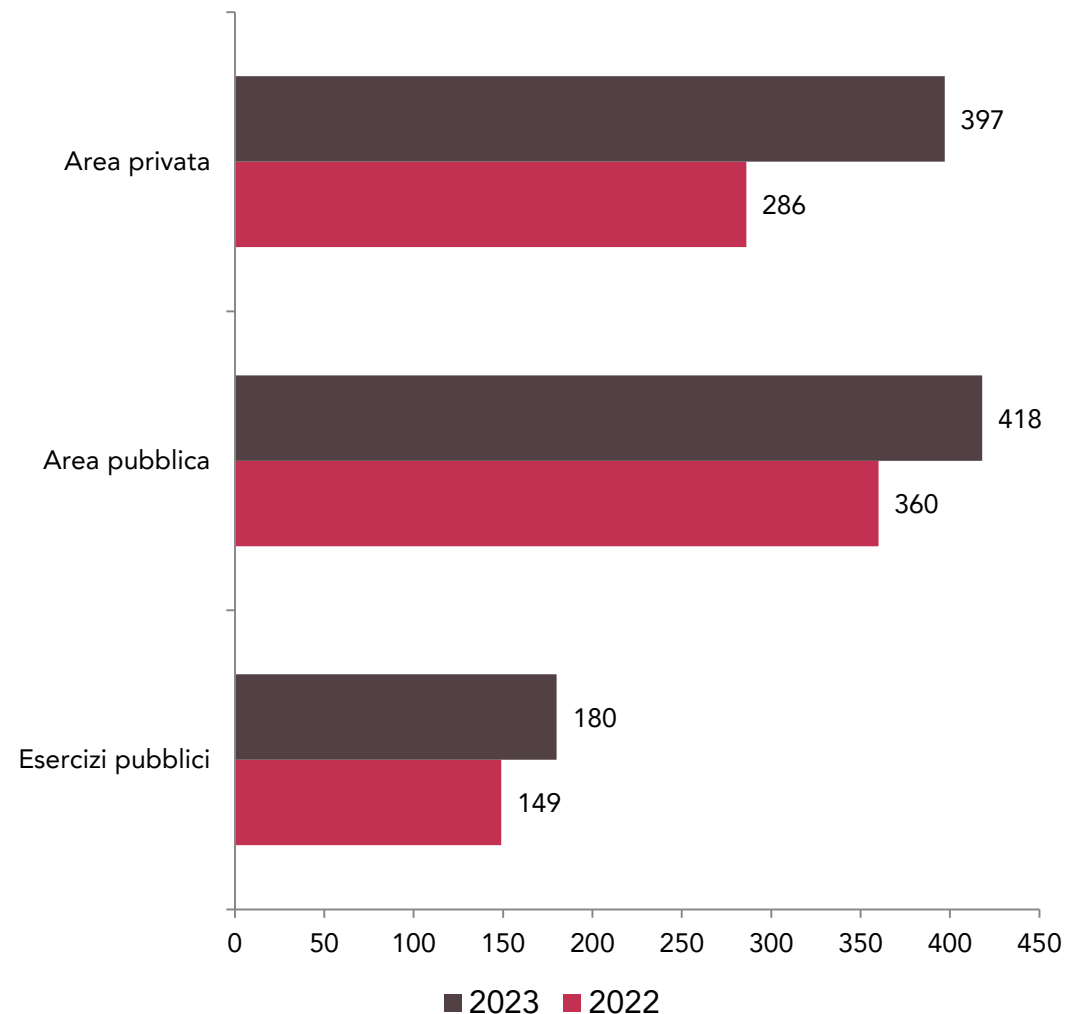
## Interventi effettuati negli esercizi pubblici

**Totale interventi: 813 +33% rispetto al 2022**

Oltre agli interventi esposti nel grafico, vi sono stati altri 56 casi dove la pattuglia ha effettuato un controllo spontaneo della situazione.

### Suddivisione degli interventi per fascia oraria

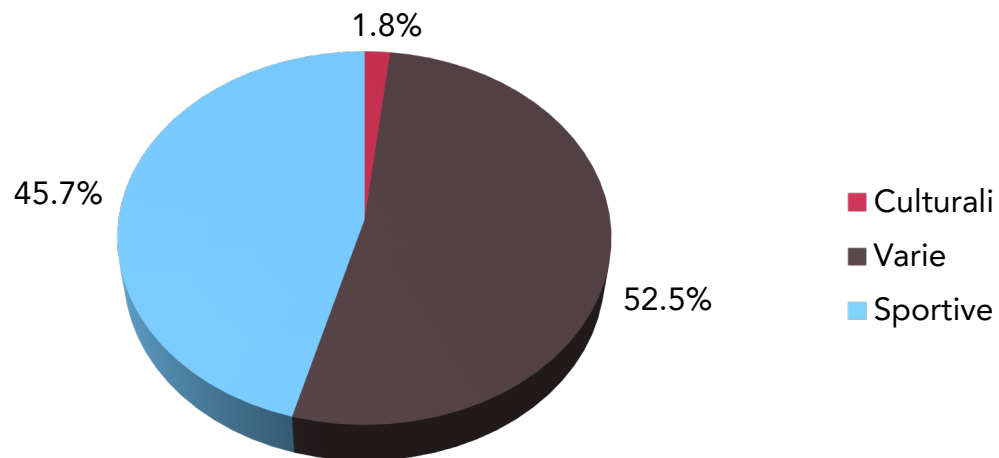




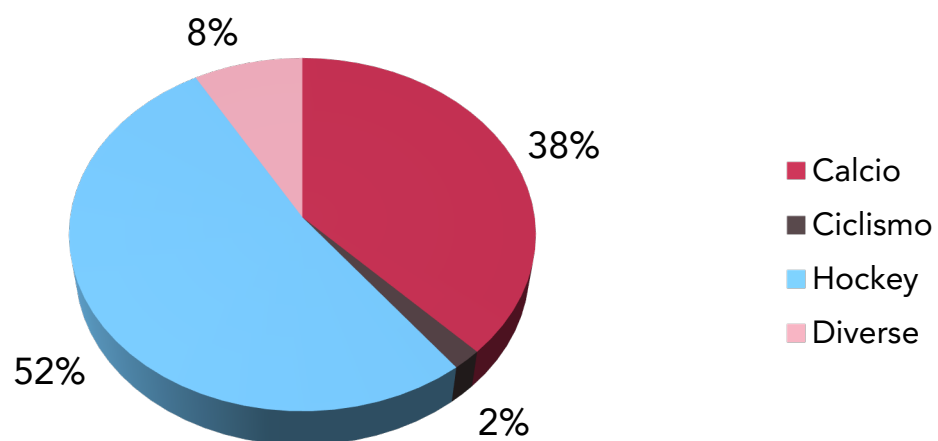
## Interventi effettuati per rumori molesti

**Totale interventi: 995 +25% rispetto al 2022**





### Dettaglio manifestazioni sportive



## Servizio d'ordine per manifestazioni

Totale ore: 5'183 +2% rispetto al 2022

	2023		2022	
	Uomini	Ore	Uomini	Ore
Culturali	25	95	20	175
Sportive	265	2'369	246	2'138
Vari servizi d'ordine	324	2'720	280	2'760
<b>Totale</b>	<b>614</b>	<b>5'183</b>	<b>546</b>	<b>5'073</b>
△	+12%	+2%		



## Videosorveglianza

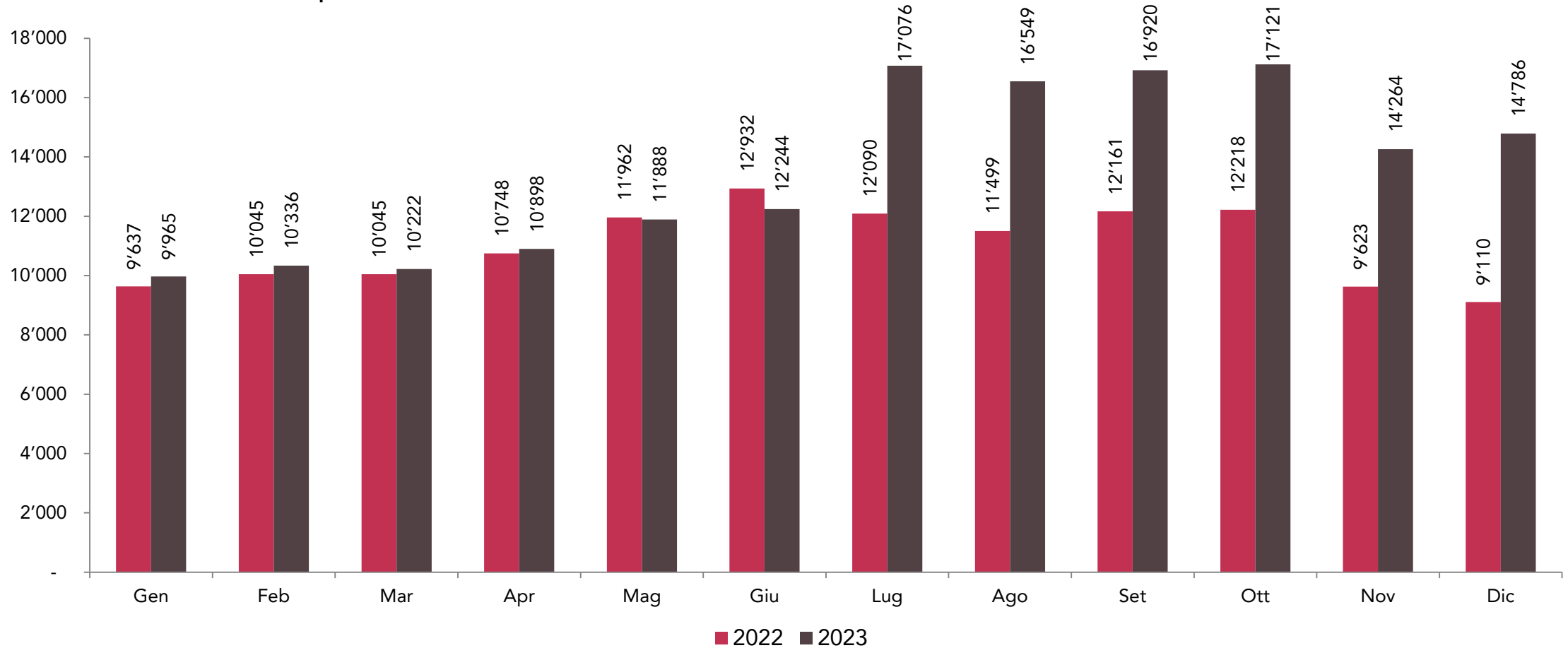
**Totale ricerche  
effettuate: 684 +12% rispetto al 2022**

Tipologia richieste	2023	2022
Danneggiamenti varchi e barriere	54	41
Incidenti stradali	111	66
Polizia giudiziaria	67	74
Polizia comunale	143	117
Polizia cantonale	215	187
Polizia federale	3	7
Assicurazioni	16	13
Richieste con esito negativo (assenza telecamere)	75	105



## Traffico telefonico CEOP

Totale 2023: 162'269 = ca. 440/giorno  
aumento del 23% rispetto al 2022 (132'070)





## Dettaglio dei reati considerati per la statistica secondo il Codice Penale Svizzero

- Art. 139 Furto (senza taccheggio)
- Art. 144 Danneggiamento (senza furto)
- Art. 146 Truffa
- Art. 147 Abuso in un impianto per l'elaborazione dei dati
- Art. 126 Reati violenti (vie di fatto)
- Art. 180 Reati violenti (minaccia)
- Art. 122/123 Reati violenti (lesioni personali)
- Art. 285 Reati violenti (violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari)
- Art. 140 Reati violenti (rapina)

Fonte: Ufficio federale di statistica/Criminalità e diritto penale/Codice penale: selezione dei reati secondo le città da 30'000 abitanti

Rilevazione: Statistica criminale di polizia

## Statistica criminale di Polizia

Le cifre riportate indicano la frequenza dei reati registrati dalla Polizia ogni 1'000 abitanti della popolazione residente permanente alla fine dell'anno.

Città	△	2023	2022	2021	2020	2019
Lugano	+8.6	35.7	27.1	24.7	23.5	30.6
San Gallo	+3.3	41.6	38.4	36.3	35.4	34.8
Winterthur	+0.8	45.1	44.3	36.8	41.3	40.6
Lucerna	+8.3	64.5	56.2	50.1	55.2	53.7
Losanna	+8.3	67.5	59.2	54.0	53.9	59.4
Zurigo	+3.9	67.1	63.3	56.6	60.9	67.1
Biel/Bienne	+2.8	71.3	68.6	79.4	78.2	75.8
Berna	+19.4	92.7	73.3	76.7	84.0	86.9
Ginevra	+6.1	81.2	75.1	64.0	76.2	89.0
Basilea	+11.8	102.8	91.0	76.3	71.4	72.8



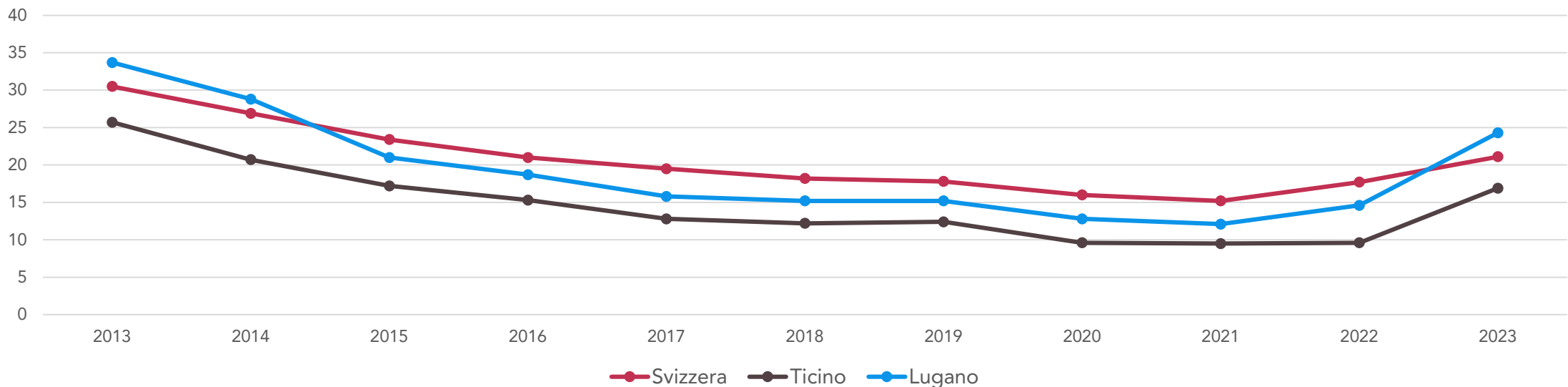
## Statistica criminale di Polizia

### Dettaglio dei reati considerati per la statistica secondo il Codice Penale Svizzero

Le cifre riportate indicano la frequenza dei reati registrati dalla Polizia ogni 1'000 abitanti della popolazione residente permanente alla fine dell'anno.

### Dettaglio dei reati commessi per furto (senza furto con taccheggio) - art. 139 CP

	2023	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013
<b>Svizzera</b>	21.1	17.7	15.2	16	17.8	18.2	19.5	21.0	23.4	26.9	30.5
<b>Ticino</b>	16.9	9.6	9.5	9.6	12.4	12.2	12.8	15.3	17.2	20.7	25.7
<b>Lugano</b>	24.3	14.6	12.1	12.8	15.2	15.2	15.8	18.7	21.0	28.8	33.7





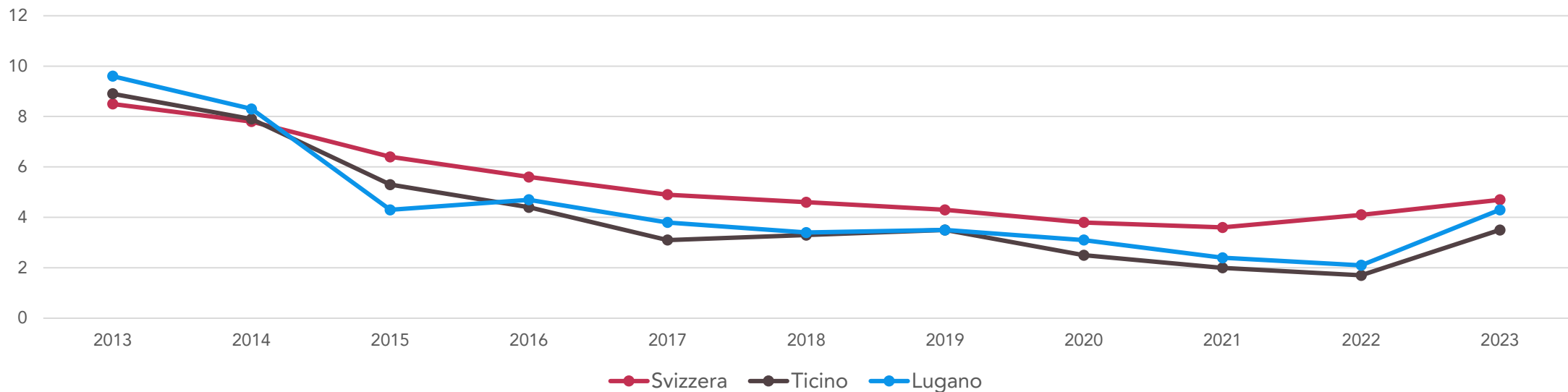
## Statistica criminale di Polizia

### Dettaglio dei reati considerati per la statistica secondo il Codice Penale Svizzero

Le cifre riportate indicano la frequenza dei reati registrati dalla Polizia ogni 1'000 abitanti della popolazione residente permanente alla fine dell'anno.

#### di cui furto con scasso/introduzione clandestina - art. 139 CP

	2023	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013
<b>Svizzera</b>	4.7	4.1	3.6	3.8	4.3	4.6	4.9	5.6	6.4	7.8	8.5
<b>Ticino</b>	3.5	1.7	2.0	2.5	3.5	3.3	3.1	4.4	5.3	7.9	8.9
<b>Lugano</b>	4.3	2.1	2.4	3.1	3.5	3.4	3.8	4.7	4.3	8.3	9.6





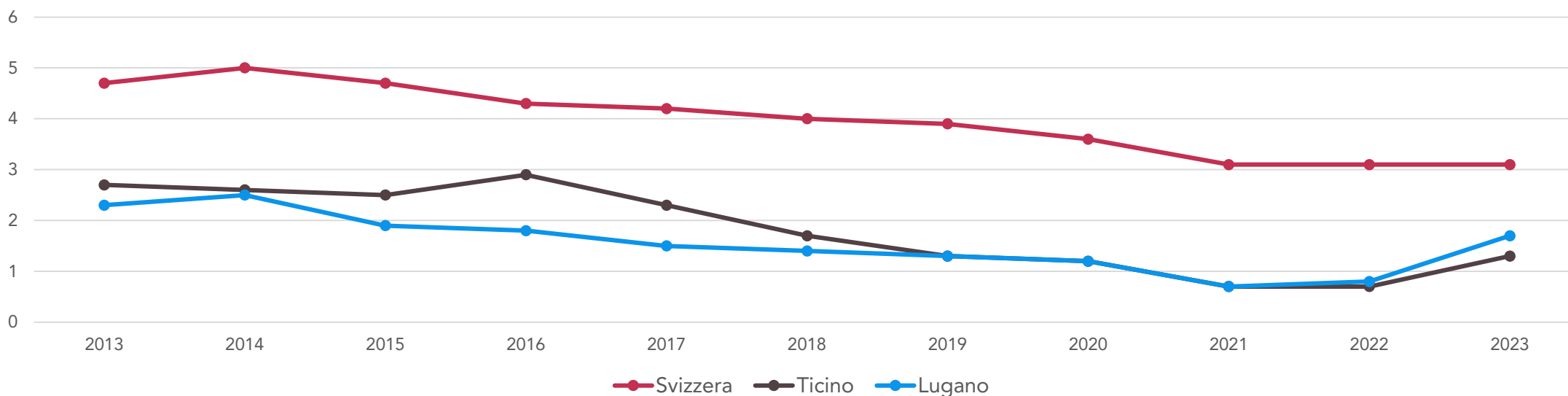
## Statistica criminale di Polizia

### Dettaglio dei reati considerati per la statistica secondo il Codice Penale Svizzero

Le cifre riportate indicano la frequenza dei reati registrati dalla Polizia ogni 1'000 abitanti della popolazione residente permanente alla fine dell'anno.

#### di cui furto di velocipedi - art. 139 CP

	2023	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013
<b>Svizzera</b>	3.1	3.1	3.1	3.6	3.9	4.0	4.2	4.3	4.7	5.0	4.7
<b>Ticino</b>	1.3	0.7	0.7	1.2	1.3	1.7	2.3	2.9	2.5	2.6	2.7
<b>Lugano</b>	1.7	0.8	0.7	1.2	1.3	1.4	1.5	1.8	1.9	2.5	2.3





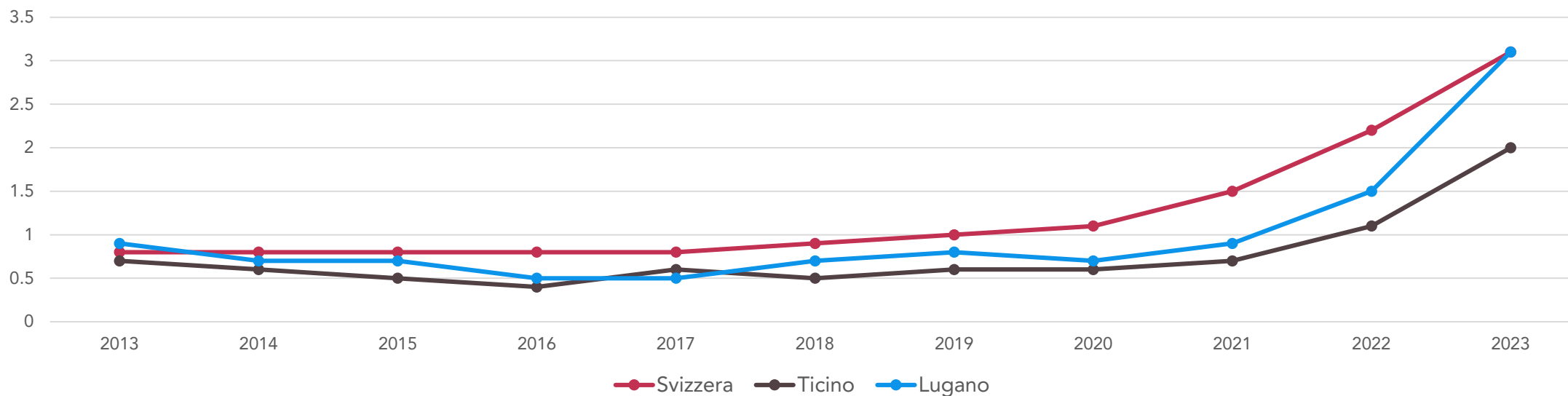
## Statistica criminale di Polizia

### Dettaglio dei reati considerati per la statistica secondo il Codice Penale Svizzero

Le cifre riportate indicano la frequenza dei reati registrati dalla Polizia ogni 1'000 abitanti della popolazione residente permanente alla fine dell'anno.

#### di cui furto di veicoli (senza velocipedi) - art. 139 CP

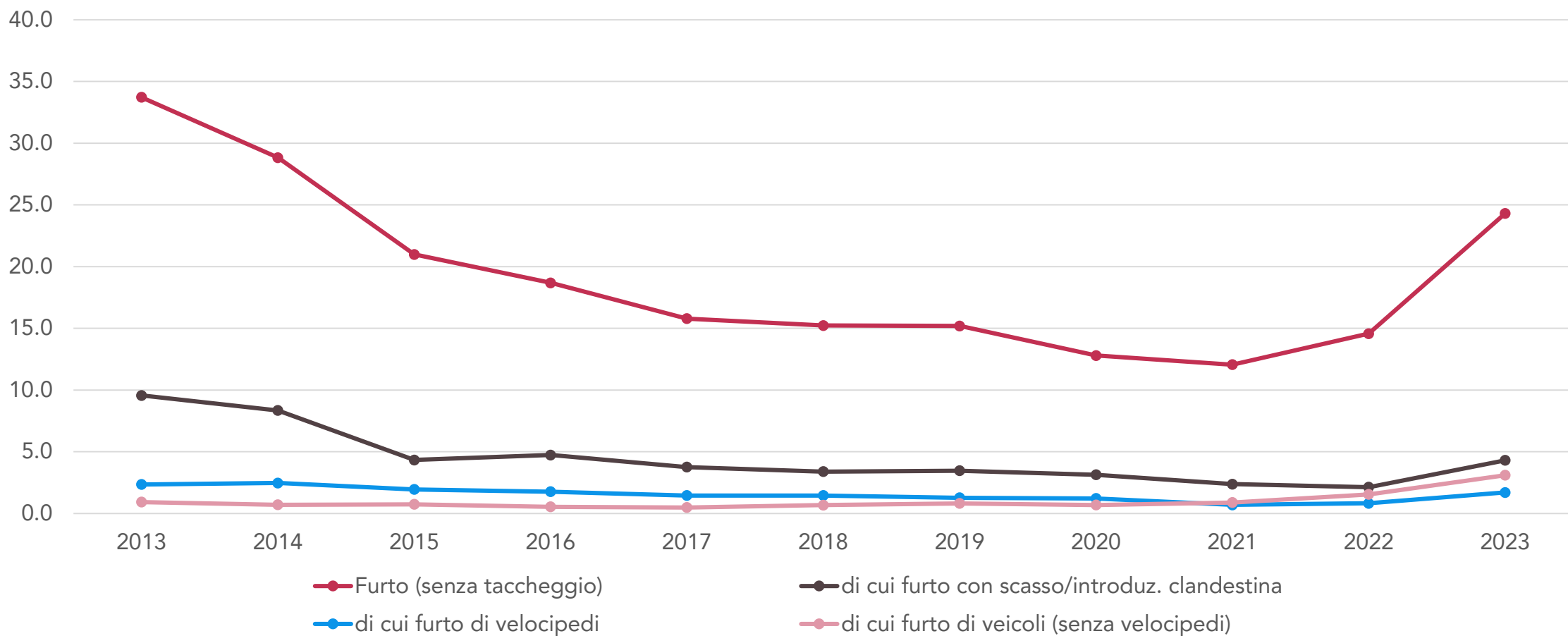
	2023	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013
<b>Svizzera</b>	3.1	2.2	1.5	1.1	1.0	0.9	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8
<b>Ticino</b>	2.0	1.1	0.7	0.6	0.6	0.5	0.6	0.4	0.5	0.6	0.7
<b>Lugano</b>	3.1	1.5	0.9	0.7	0.8	0.7	0.5	0.5	0.7	0.7	0.9





## Statistica criminale di Polizia

### Dettaglio dei reati registrati per furto nella città di Lugano



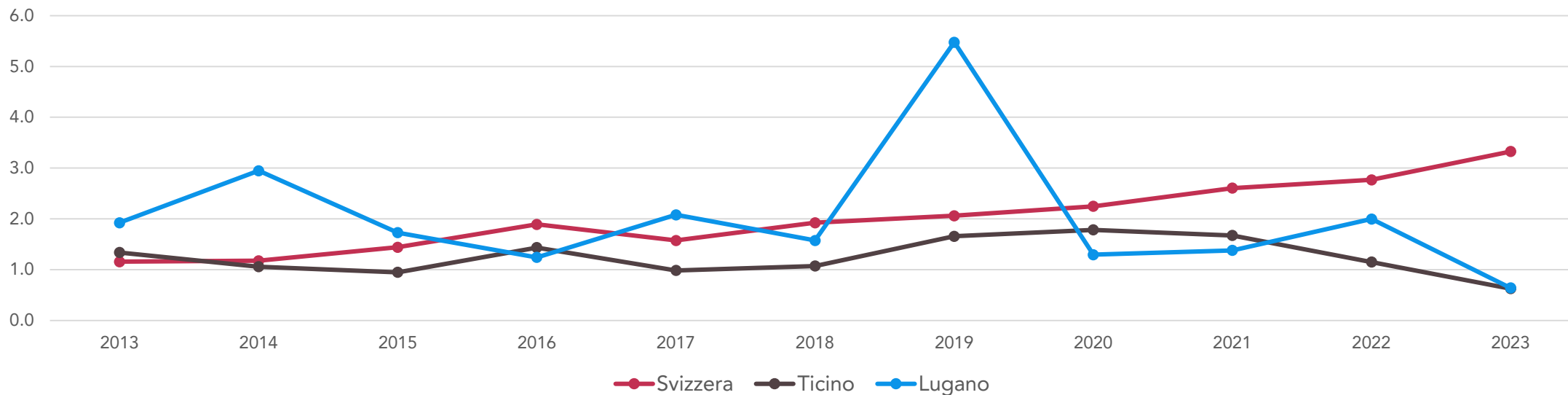
## Statistica criminale di Polizia - **Truffa**

### Dettaglio dei reati considerati per la statistica secondo il Codice Penale Svizzero

Le cifre riportate indicano la frequenza dei reati registrati dalla Polizia ogni 1'000 abitanti della popolazione residente permanente alla fine dell'anno.

#### Tendenza dei reati commessi per truffa - art. 146 CP

	2023	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013
<b>Svizzera</b>	3.3	2.8	2.6	2.2	2.1	1.9	1.6	1.9	1.4	1.2	1.2
<b>Ticino</b>	0.6	1.1	1.7	1.8	1.7	1.1	1.0	1.4	0.9	1.1	1.3
<b>Lugano</b>	0.6	2.0	1.4	1.3	5.5	1.6	2.1	1.2	1.7	2.9	1.9





## TOTALE REATI VIOLENTI

Dettaglio dei reati considerati per la statistica secondo il Codice Penale Svizzero

- Art. 111-113/116 Omicidi
- Art. 122 Lesioni personali gravi
- Art. 123 Lesioni semplici
- Art. 124 Mutilazione di organi genitali femminili
- Art. 126 Vie di fatto
- Art. 133 Partecipazione a una rissa
- Art. 134 Partecipazione a una aggressione
- Art. 140 Rapina
- Art. 156 Estorsione
- Art. 180 Minaccia
- Art. 181 Coazione e 181a Matrimonio forzato
- Art. 183/184 Sequestro persona/rapimento
- Art. 185 Presa d'ostaggio
- Art. 285 Violenza o minaccia contro l'autorità
- Art. 189 Coazione sessuale
- Art. 190 Violenza carnale

## Statistica criminale di Polizia – Reati violenti

Le cifre riportate indicano la frequenza dei reati registrati dalla Polizia ogni 1'000 abitanti della popolazione residente permanente alla fine dell'anno.

Città	Δ	2023	2022	2021	2020	2019
Lugano	-1.4	5.4	6.8	7.3	5.8	6.1
Winterthur	-0.4	7.3	7.7	7.5	7.4	7.4
Lucerna	+0.6	7.6	7.0	7.0	6.5	6.5
San Gallo	+0.5	8.1	7.6	6.9	6.5	6.8
Berna	+1.0	8.4	7.4	8.6	9.4	9.5
Biel/Bienne	-0.4	9.3	9.7	10.5	12.4	11.7
Zurigo	-0.2	10.6	10.8	10.7	11.1	10.8
Ginevra	+1.2	10.6	9.4	8.5	10.4	10.3
Losanna	-1.3	10.9	12.2	11.5	11.7	12.4
Basilea	-1.6	13.2	14.8	12.3	13.1	12.9



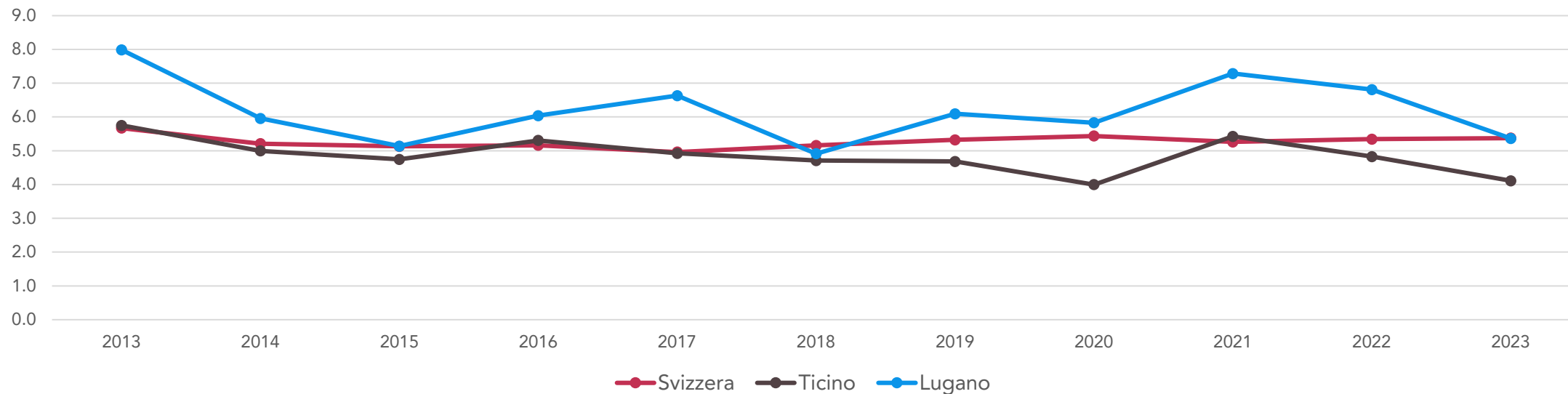
## Statistica criminale di Polizia – Reati violenti

### Dettaglio dei reati considerati per la statistica secondo il Codice Penale Svizzero

Le cifre riportate indicano la frequenza dei reati registrati dalla Polizia ogni 1'000 abitanti della popolazione residente permanente alla fine dell'anno.

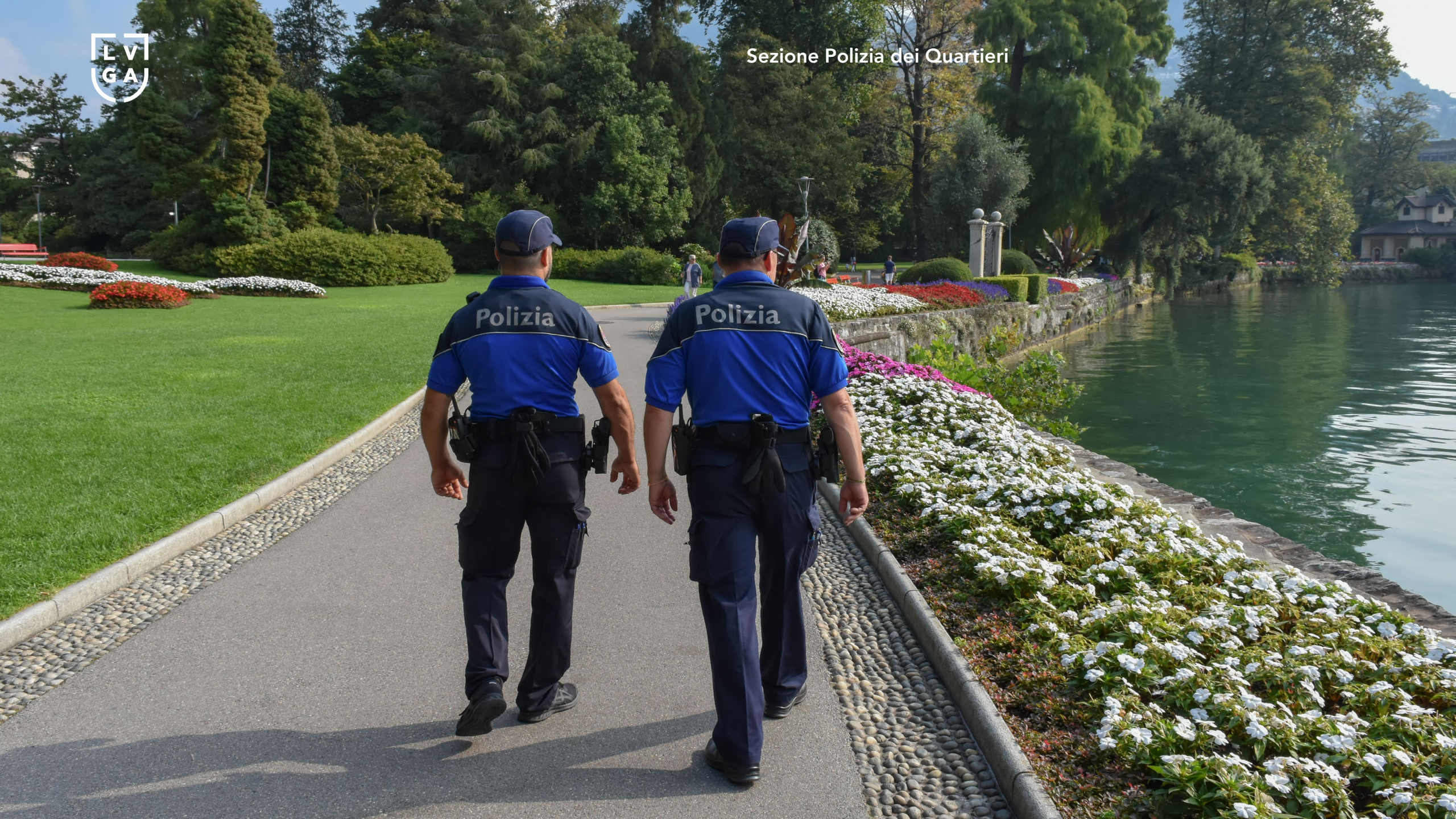
#### Tendenza statistica dei reati violenti

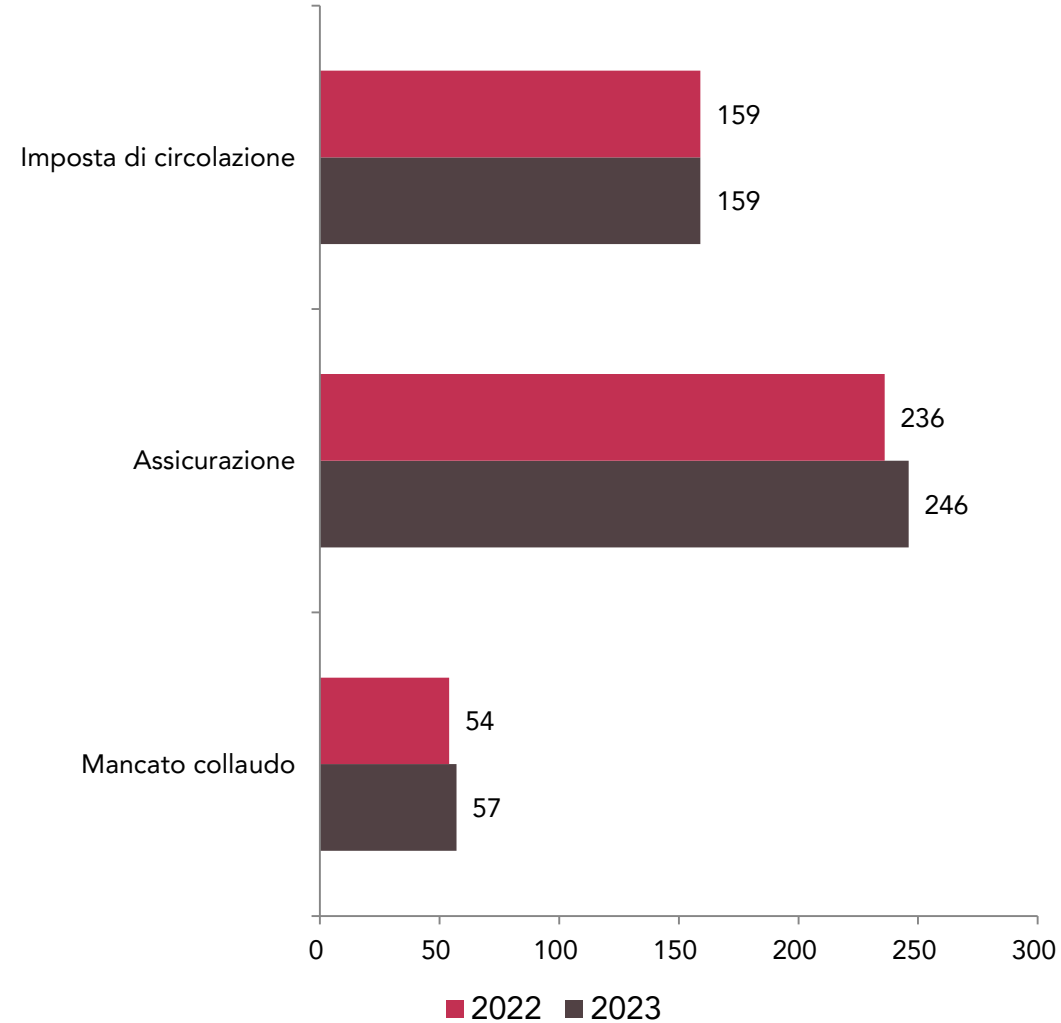
	2023	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013
<b>Svizzera</b>	5.4	5.3	5.3	5.4	5.3	5.2	5.0	5.2	5.1	5.2	5.7
<b>Ticino</b>	4.1	4.8	5.4	4.0	4.7	4.7	4.9	5.3	4.7	5.0	5.8
<b>Lugano</b>	5.4	6.8	7.3	5.8	6.1	4.9	6.6	6.0	5.1	6.0	8.0





Sezione Polizia dei Quartieri





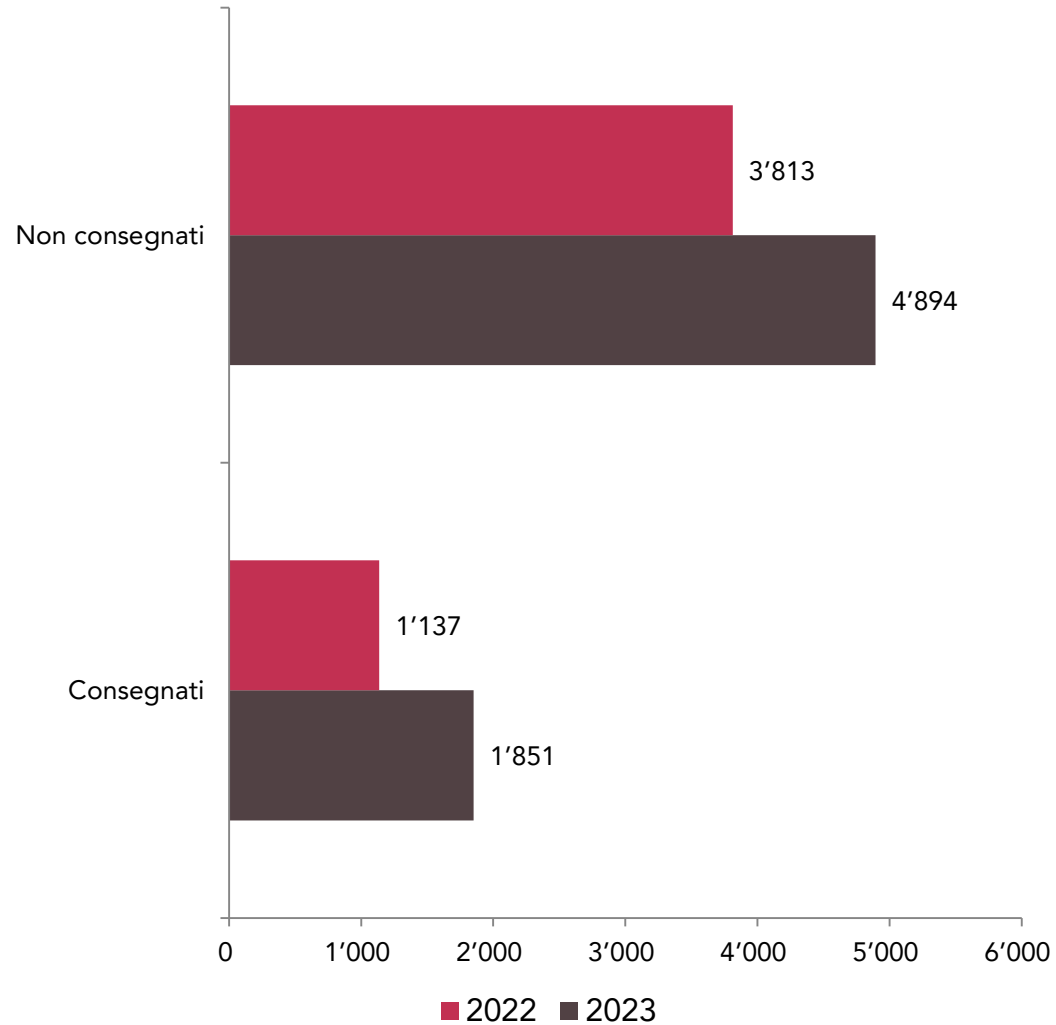
## Sequestro targhe

**Totale ordini  
di sequestro: 462 +3% rispetto al 2022**



## Consegna atti esecutivi

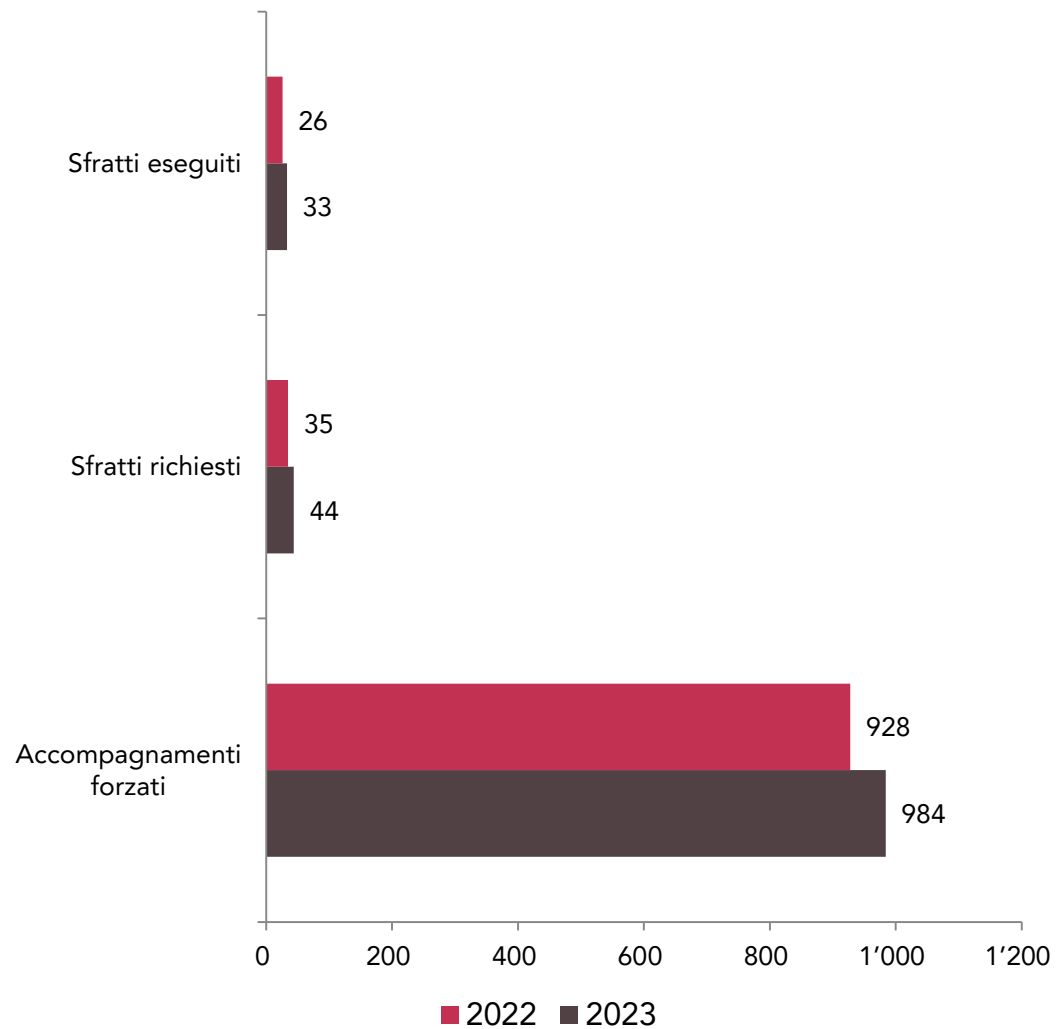
**Totale atti ricevuti dall'Ufficio  
di esecuzione: 6'745 +36% rispetto al 2022**





## Accompagnamenti forzati

Totale richieste: **984** +6% rispetto al 2022







Sezione Polizia del Traffico





## Controlli della circolazione 2023 - 2019

Totale posti di controllo  
della circolazione stradale: 591 +77% rispetto al 2022



	2023	2022	2021	2020	2019
Controlli eseguiti	591	334	353	512	748
Veicoli controllati	5'893	3'332	4'148	5'520	6'808
Infrazioni rilevate	2'715	1'557	1'609	2'397	1'959
Citazioni veicoli difettosi	279	195	245	211	151

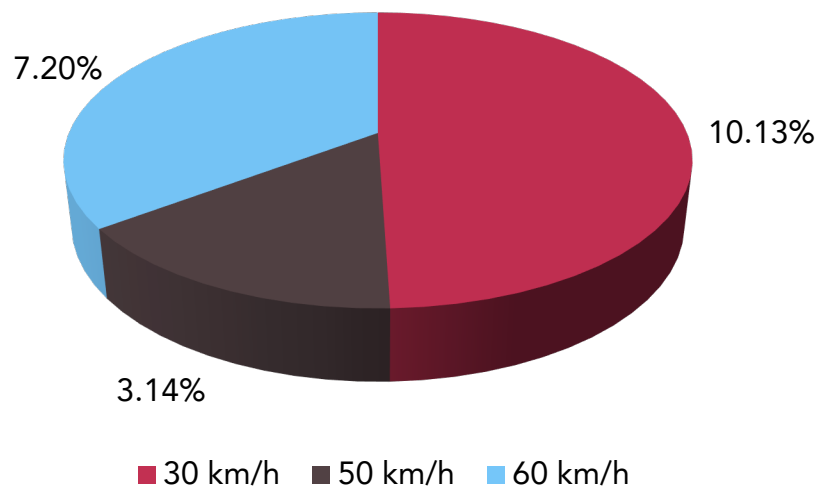
## Controlli della velocità

La Polizia Città di Lugano esegue i controlli di velocità anche per le Polizie strutturate della Regio III Ceresio Sud, Malcantone Ovest, Torre di Redde e Vedeggio.

**I dati riportati di seguito si riferiscono unicamente ai controlli di velocità svolti sul territorio di Lugano.**

**Totale controlli: 345 - 4.7% rispetto al 2022**

Percentuale infrazioni / transiti



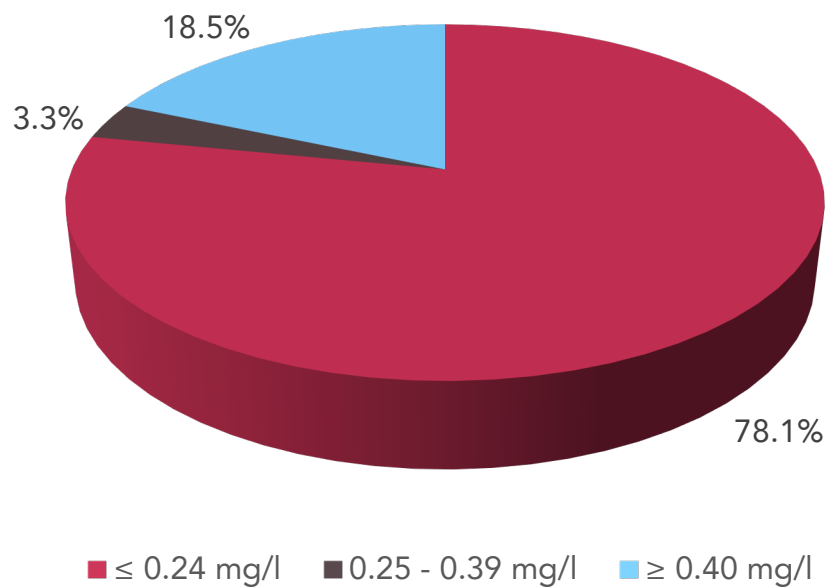
	Totale 2023	30 km/h	50 km/h	60 km/h	Totale 2022	Totale 2021
Controlli eseguiti	345	108	220	17	362	288
Veicoli transitati	138'738	23'680	98'509	16'549	122'631	106'881
Infrazioni	6'679	2'398	3'089	1'192	7'113	6'202
Velocità max. rilevata	114 km/h	59 km/h	109 km/h	114 km/h	144 km/h	117 km/h



## Controlli alcolemia

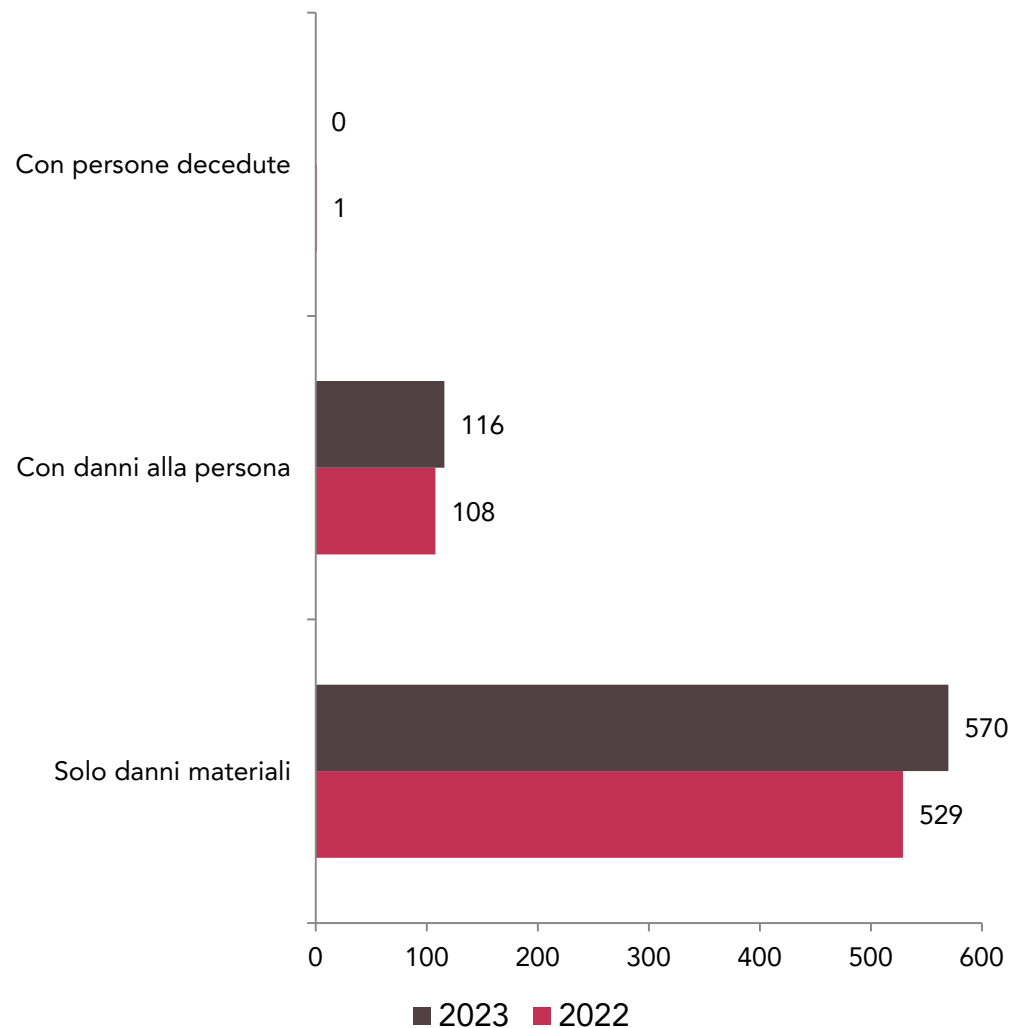
Totale controlli: 2'141 +27% rispetto al 2022

Suddivisione per tasso alcolemico



	2023	2022	2021
Controlli eseguiti	2'141	1'754	1'486
Tasso alcolemia ≤ 0.24 mg/l	1'673	1'274	1'115
Tasso alcolemia da 0.25 a 0.39 mg/l	71	90	54
Tasso alcolemia ≥ 0.40 mg/l	397	390	317

Nota: dal 1° ottobre 2016 il tasso alcolemia viene misurato in mg/l.  
Formula di conversione: mg/l x 2 = ‰



## Incidenti della circolazione sulla giurisdizione del Comune di Lugano

**Totale incidenti: 686 +7.5% rispetto al 2022**

### Incidenti trattati dalla Polizia Città di Lugano

Solo danni materiali – evasi senza accertamento dei fatti *	436
Rapporto completo – evasi con accertamento dei fatti	49
<b>Totale</b>	<b>485</b>

\* constatazione amichevole, formulario IL95 oppure formulario IPIA (incidente della circolazione stradale con protagonista ignoto o investimento di animali)



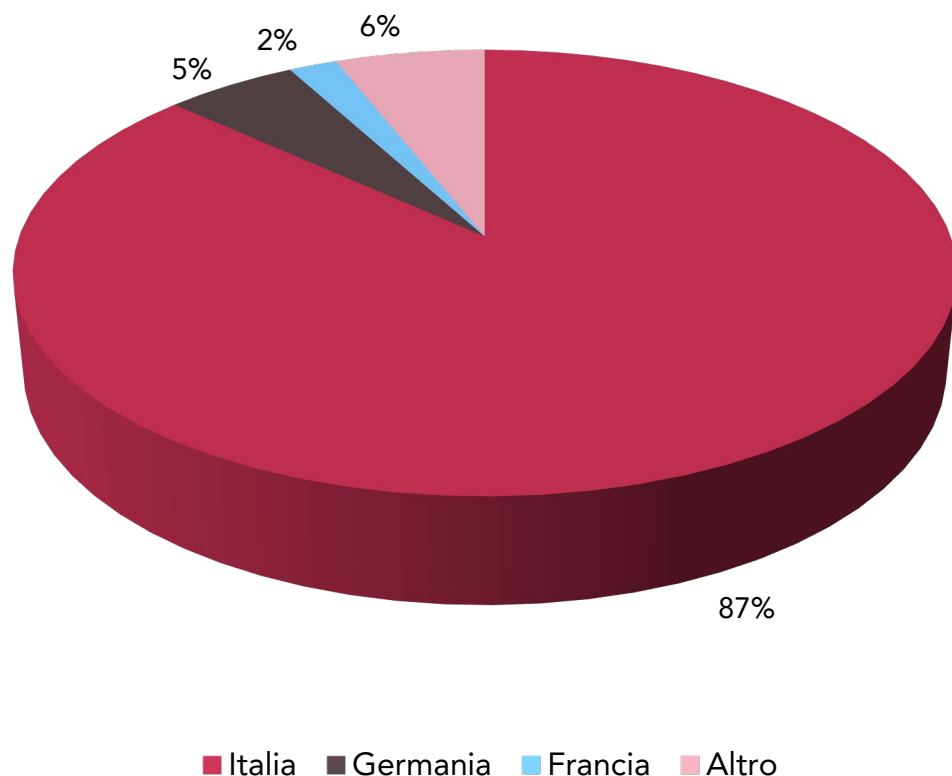
## Statistica incidenti stradali con danni alla persona per città

Le cifre riportate indicano la frequenza di incidenti con danni alla persona registrati ogni 10'000 abitanti della popolazione residente permanente alla fine dell'anno.

Città	Δ '19-'23	2023	2022	2021	2020	2019
Basilea	- 0.3	17.6	15.9	16.6	17.2	17.9
Lugano	+ 8.0	18.6	17.5	15.5	12.0	10.6
San Gallo	+ 4.3	23.7	25.5	23.6	21.0	19.4
Berna	+ 4.4	25.4	26.3	24.9	22.0	20.9
Losanna	+ 1.6	25.6	30.3	29.5	24.7	24.0
Ginevra	+ 5.8	27.0	25.2	26.1	20.5	21.2
Lucerna	- 0.6	27.7	29.2	29.4	28.1	28.3
Winterthur	+ 1.6	28.3	29.4	26.0	30.3	26.7
Biel/Bienne	+ 2.0	29.1	31.2	27.4	30.8	27.0
Zurigo	+ 5.1	30.7	34.1	28.9	30.2	25.6



### Suddivisione contravvenzioni estere

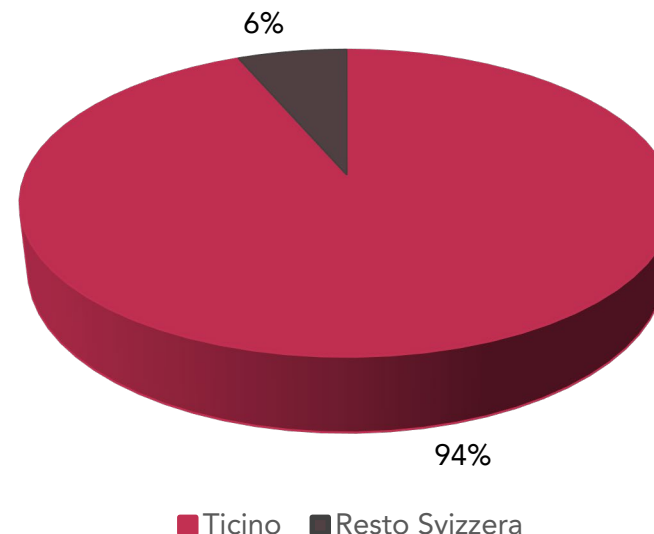


### Emissione contravvenzioni

Procedura ordinaria: 1'121 + 26% rispetto al 2022

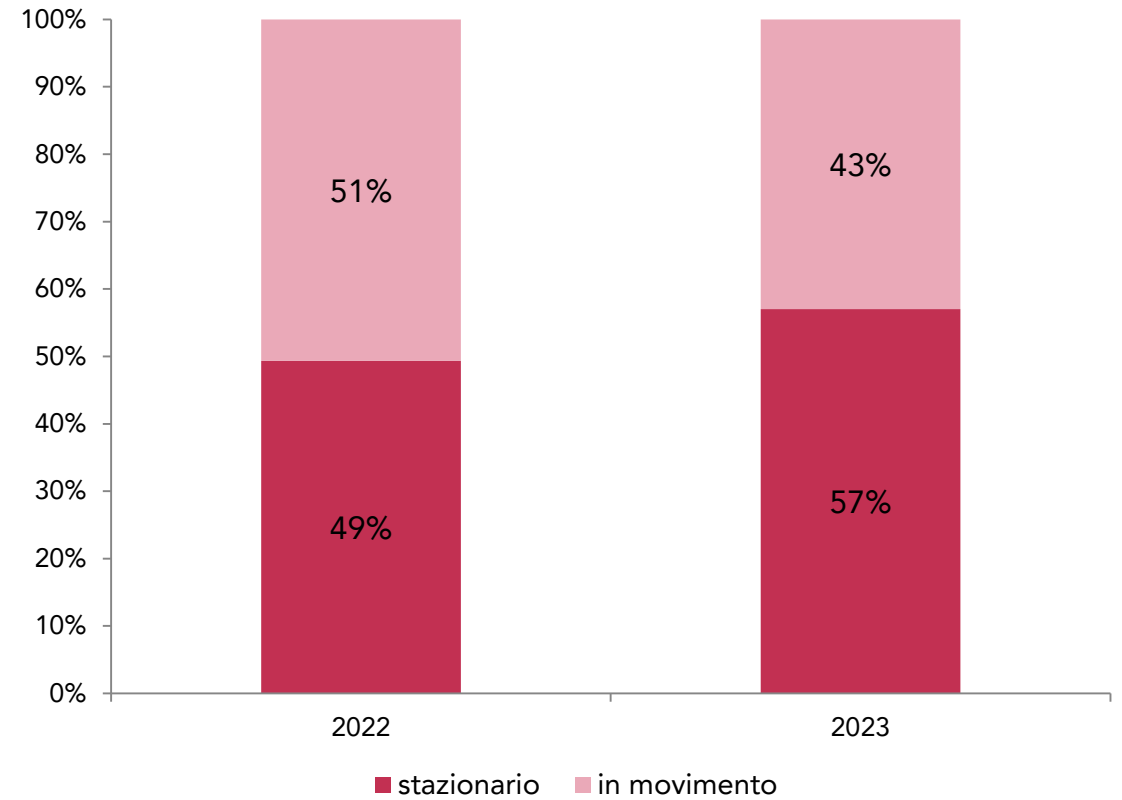
Procedura disciplinare: 55'928 + 5.5% rispetto al 2022  
di queste, il 76% sono state emesse nei confronti di veicoli con targhe svizzere.

### Suddivisione contravvenzioni svizzere





## Emissione contravvenzioni Suddivisione tra traffico stazionario e traffico in movimento





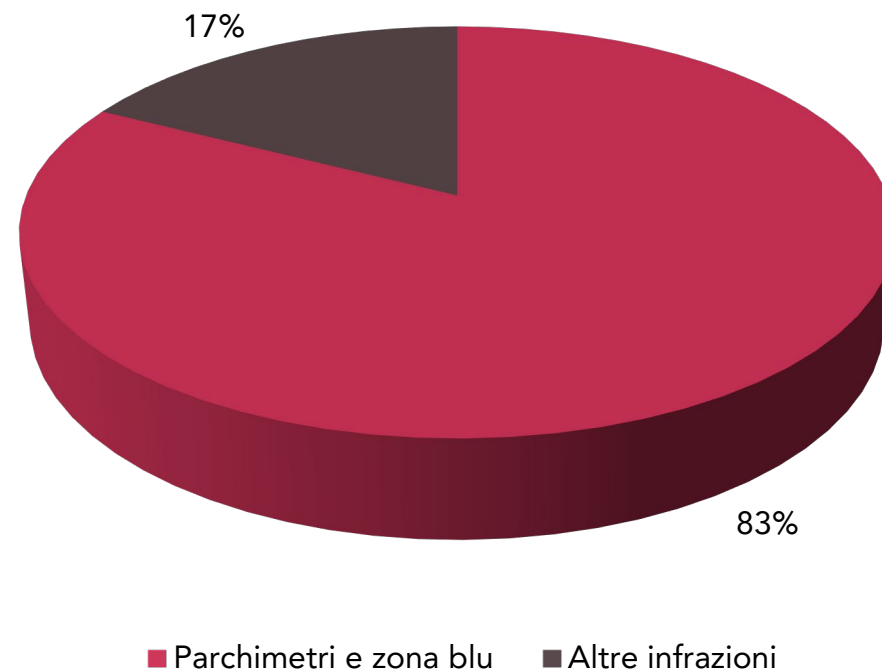


## Emissione contravvenzioni Suddivisione tra traffico stazionario e traffico in movimento

### Dettaglio nella voce «Altre infrazioni»

Parcheggio disabili non autorizzato	221
Parcheggio o fermata su una superficie vietata al traffico	285
Parcheggio o fermata sul marciapiede	389
Parcheggio in luogo in cui è segnalato il divieto di parcheggio	4'399

### Dettaglio traffico stazionario



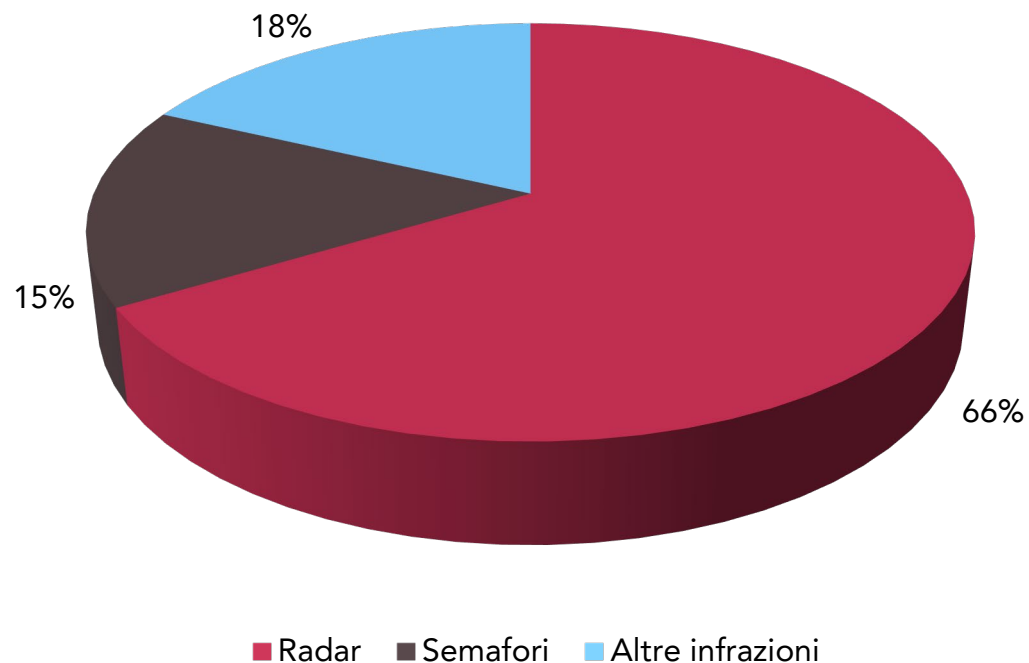


## Emissione contravvenzioni Suddivisione tra traffico stazionario e traffico in movimento

### Dettaglio nella voce «Altre infrazioni»

Telefono alla guida	1'597
Divieto generale di circolare nelle due direzioni	332
Svolta a destra	563
Divieto di svoltare a sinistra	329

### Dettaglio traffico in movimento





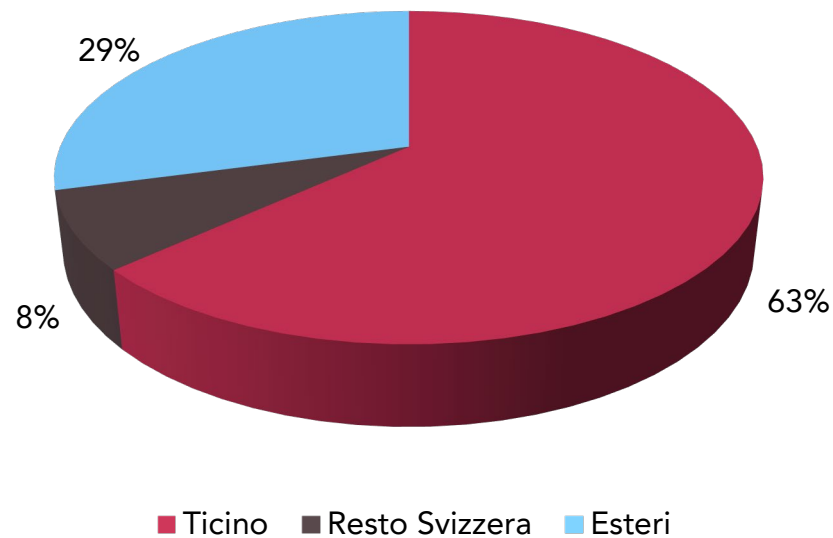
## Emissione contravvenzioni Infrazioni alla luce semaforica rossa

Totale infrazioni: 4'721 - 20% rispetto al 2022

### Dettaglio per provenienza

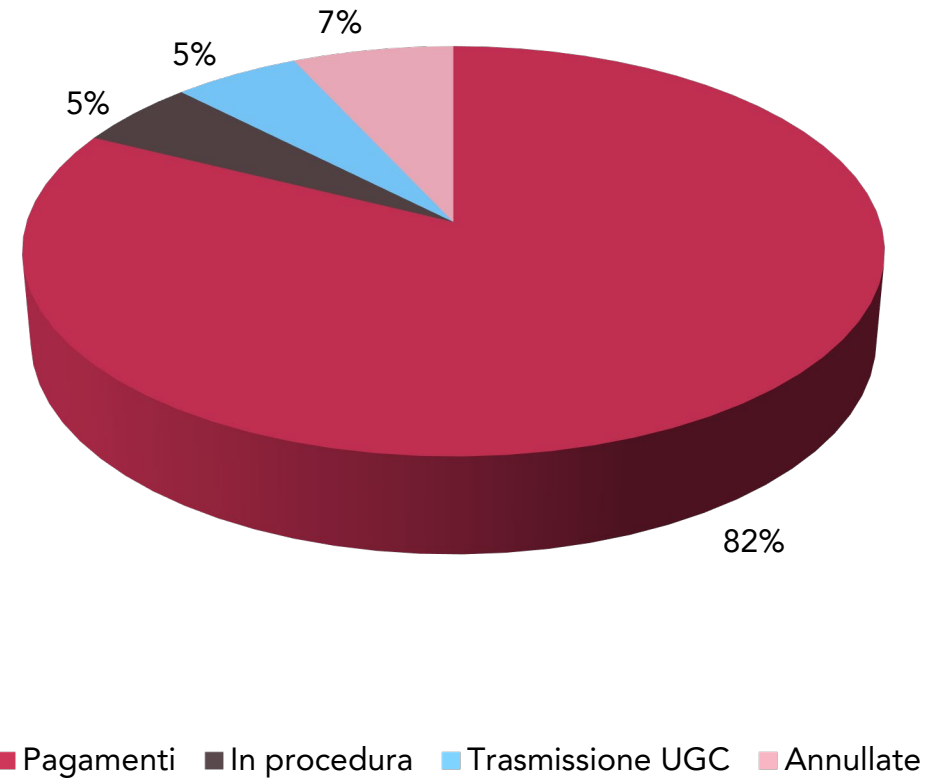
Conducenti con targhe ticinesi	2'987
Conducenti con targhe svizzere	358
Conducenti esteri	1'376

### Suddivisione per provenienza





## Emissione contravvenzioni Stato delle procedure disciplinari





Sezione Polizia Specialistica / SAD

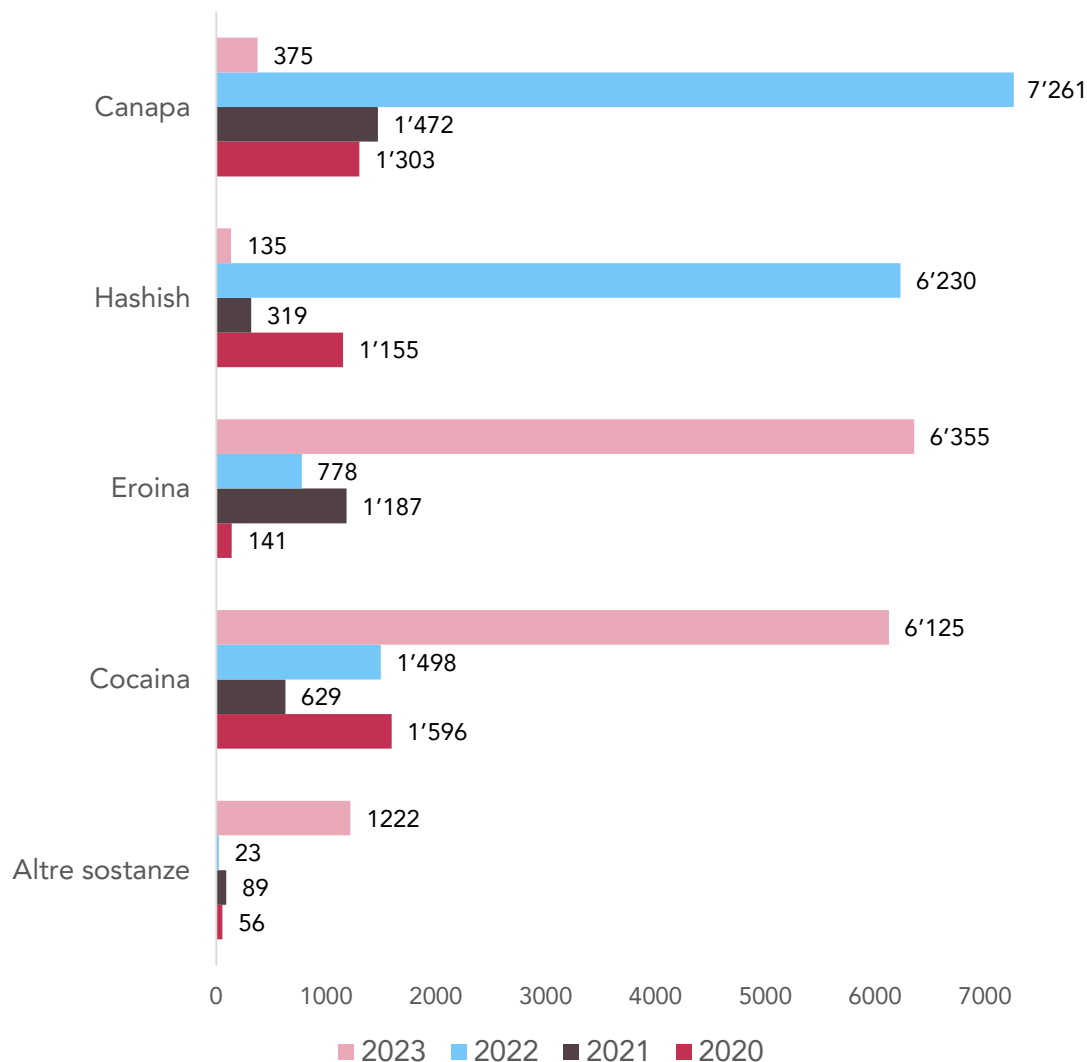




## Inchieste SPS/SAD

Nel corso del 2023, in collaborazione al servizio antidroga della Polizia cantonale, il gruppo SPS ha sviluppato diverse inchieste atte a contrastare il consumo e lo spaccio di sostanze stupefacenti.

Queste operazioni hanno portato al fermo di 149 persone, di cui 14 sono state arrestate e 135 (delle quali 18 minorenni) sono state denunciate per reati in urto alla Legge Federale sugli stupefacenti.



Sostanze sequestrate [in gr]	2023	2022	2021	2020
Canapa	375	7'261	1'472	1'303
Hashish	135	6'230	319	1'155
Eroina	6'355	778	1'187	141
Cocaina	6'125	1'498	629	1'596
Altre sostanze	1'222	23	89	56



## Attività SPS

### Contrasto alla prostituzione illecita

Il servizio lavora in stretto contatto con la sezione TESEU della Polizia cantonale ed ha come obiettivo il controllo diretto sul terreno di luoghi riconducibili all'attività illecita della prostituzione, in particolare negli appartamenti, e la verifica del rispetto delle norme edili.

Alcuni dati	2023	2022
Appartamenti controllati	17	13
Appartamenti ripristinati	1	1
Persone controllate	55	21
Persone denunciate	28	18



## Attività SPS

### Vandalismi



Questa attività vuole contrastare il fenomeno dei danneggiamenti dovuti ai graffiti. Con il lavoro di accertamento effettuato dagli agenti, viene stilata una mappatura dei luoghi più sensibili e la registrazione dei danneggiamenti in un apposito database cantonale.

Alcuni dati	2023	2022
Danneggiamenti registrati nel database cantonale	20	46
Danneggiamenti a proprietà pubblica	17	37
Danneggiamenti a proprietà privata	3	9
Persone identificate	1	1





## Attività SPS – Violenza domestica (con reati d’ufficio)

	Lugano 					Regione III 					Cantone 				
	2023	2022	2021	2020	2019	2023	2022	2021	2020	2019	2023	2022	2021	2020	2019
Interventi reati d’ufficio	31	48	47	38	43	70	86	96	69	81	186	207	209	202	204
△	-35%					-18.5%					-10%				
Totale interventi	191	203	201	202	185	410	386	403	383	342	1051	993	962	1108	1042
△	-6%					+6%					+6%				



## Attività SPS

### Attività abusive / stranieri

Questo servizio mira ad eseguire controlli mirati sulla manodopera straniera e su eventuali abusi alle assicurazioni sociali.

Alcuni dati	2023	2022
Persone denunciate per mancata notifica LFStran.	4	5
Verifiche per abusi alle ass. sociali richieste da enti esterni	1	1
Persone segnalate per mancata notifica all'ufficio controllo abitanti	4	2
Persone controllate in ambito stranieri	28	110
Persone fermate per infrazione alla LFStran.	1	2



## Attività SPS

### Servizio Spotter (tifoseria violenta)

Il servizio si occupa di identificare, in collaborazione con il Centro Competenza Tifoseria Violenta della Polizia cantonale, i «tifosi» che violano il concordato sulle misure contro la violenza in occasione di manifestazioni sportive.

Alcuni dati	2023	2022
Partite casalinghe HC Lugano	31	26
Partite casalinghe FC Lugano	30	24
Partite in trasferta FC Lugano	13	12
Manifestazioni politiche	3	10
Rapporti di segnalazione stesi	6	4



Sezione Polizia Amministrativa





## Incasso parcheggi comunali con barriera e parchimetri esterni

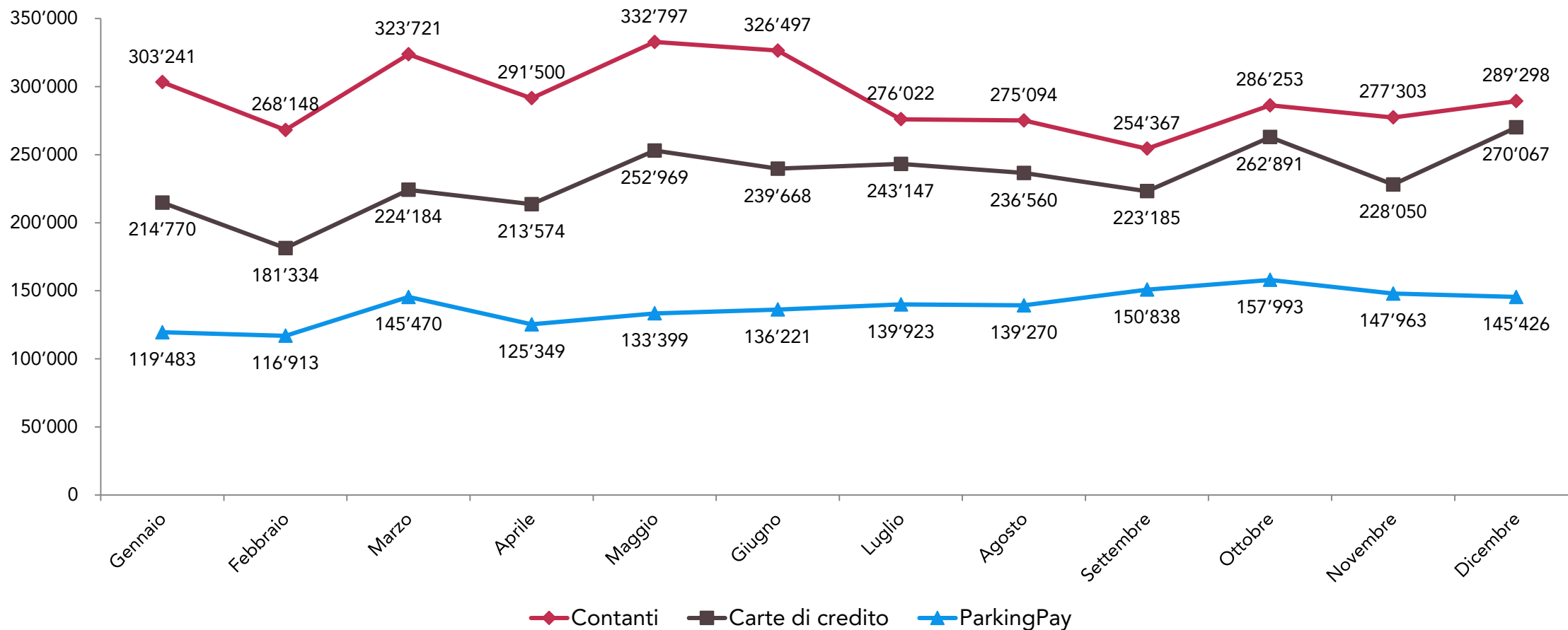
**Totale incasso: CHF 6'294'636.00**  
- 3% rispetto al 2022

	2023	2022
Autosilo Motta	1'261'019	1'296'056
Autosilo Balestra	1'889'947	1'871'123
Autosilo P.za Castello	1'311'415	1'300'197
Parch. Campo Marzio	733'310	734'078
Parch. ex Pestalozzi	-	5'034*
Parchimetri esterni	1'098'946	1'280'717
<b>Totale CHF</b>	<b>6'294'636</b>	<b>6'487'205</b>

\*il parcheggio è stato dismesso definitivamente nel corso del mese di gennaio 2022.

Le cifre esposte non considerano i proventi del canale digitale ParkingPay, il cui ammontare è pari a **CHF 1'658'248.00**.  
(aumento del 29% rispetto al 2022)

## Incasso parcheggi con barriera e parchimetri esterni per metodo di pagamento





## Area pubblica

	2023	2022
Autorizzazioni per bancarelle a fini commerciali	51	48
Autorizzazioni per bancarelle a fini ideali	292	125
Autorizzazioni giornaliere zona pedonale	449	335
Autorizzazioni zona blu*	1'636	1'725

\*sul territorio di Lugano sono presenti ca. 3'200 posteggi zona blu, suddivisi in 43 comparti attivi.



## Esercizi pubblici

**Totale esercizi pubblici: 444** +13% rispetto al 2022  
dei quali 17 stagionali e 64 del tipo «take-away»

	2023	2022
Locali oggetto d'ispezione	46	39
Serate musicali ordinarie	574	629
Serate musicali straordinarie	56	173
Controlli misure Covid-19	0	73
Controlli legati ad operazioni	183	250
Altri controlli (polizia del fuoco, collaborazioni PolCant, verifiche mirate, ecc.)	0	17
Permessi per occupazione terrazze con tavolini	70	66





## Istanze per insegne, tende e striscioni

	2023	2022
Insegne	397	197
Autorizzazioni insegne	130	104
Tende	17	5
Striscioni	95	95
Autorizzazioni striscioni	24	26



## Controlli eseguiti per detenzione animali

	2023	2022
Richieste detenzione cani di razze soggette a restrizioni	31	43
Altri controlli esterni	95	92



## Rapporti di contravvenzione a ordinanze municipali

	2023	2022
OM sulla custodia dei cani	50	20
OM sulla repressione dei rumori molesti e inutili	47	70
OM e legge sugli esercizi alberghieri e sulla ristorazione	18	34
OM sul servizio taxi	6	8
OM sulla salvaguardia dell'area pubblica (littering e vandalismi)	22	30
OM sui piccioni	3	4

	2023	2022
Regolamento sui beni amministrativi	25	34
OM sui parchi urbani, giardini pubblici e campi da gioco	3	12
OM sulla gestione dei rifiuti	12	22
OM sugli artisti di strada	16	0
OM sugli impianti pubblicitari	2	0
Accensione fuochi all'aperto senza autorizzazione	5	0



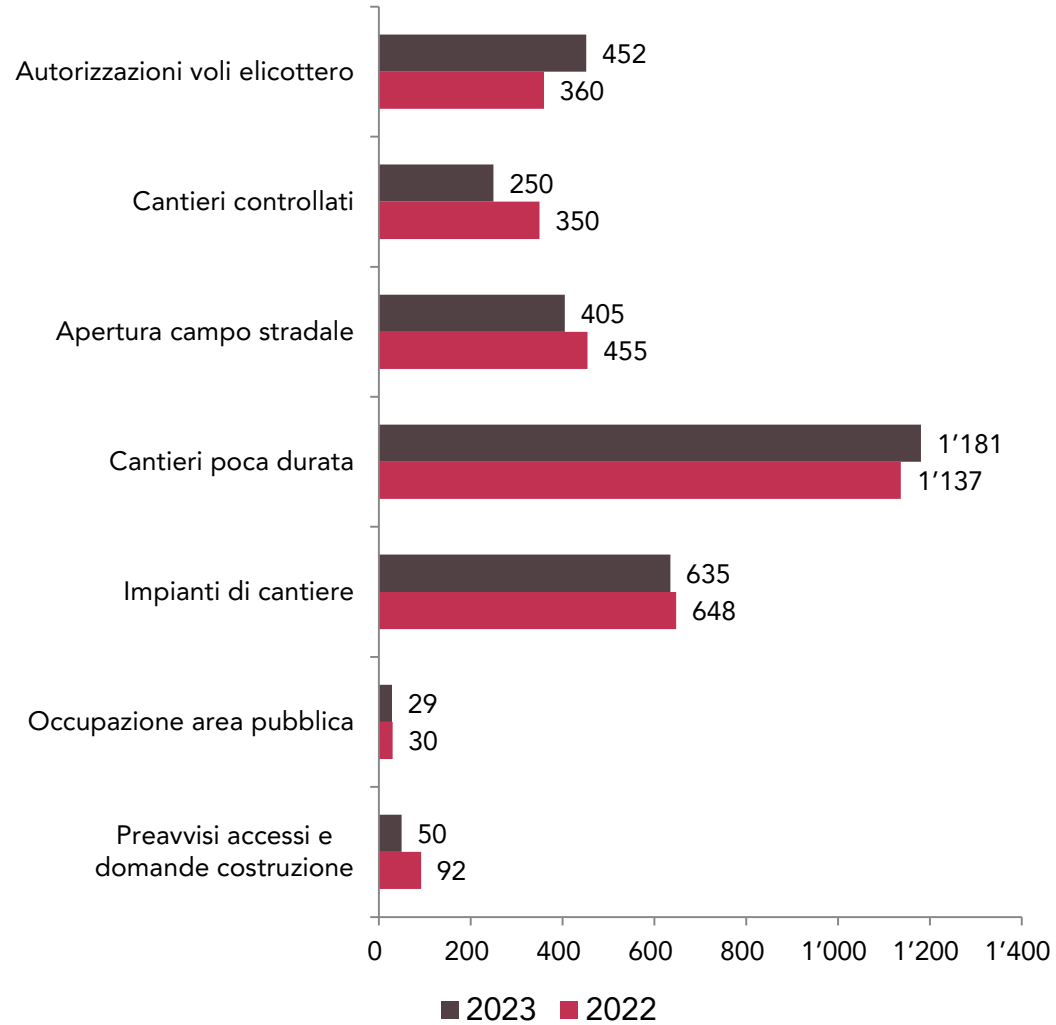
## Infrazioni alla legge sull'ordine pubblico (LOrP)

	2023	2022
Accattonaggio	64	22
Disturbo della tranquillità pubblica	42	52
Animali potenzialmente pericolosi	0	0
Lordare il suolo pubblico	1	1
Dissimulazione del volto	1	0



Servizio Mobilità  
Viabilità, segnaletica e cantieri





## Servizio mobilità

### Viabilità, segnaletica e cantieri



Formazione e Risorse umane

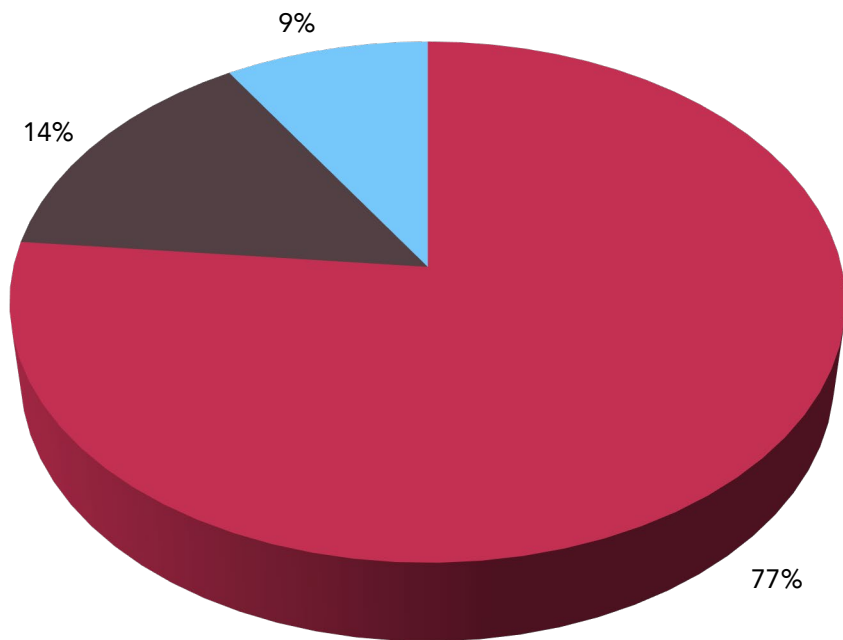


Direzione  
Formazione



## Formazione continua e istruzione Corpo di Polizia

Totale ore: 7'839 - 2% rispetto al 2022



■ Formazione continua ■ Formazione specialistica ■ Formazione quadri

### Dettaglio ripartizione ore

Formazione continua	6'003
Formazione specialistica	1'133
Formazione quadri	703





## Educazione stradale

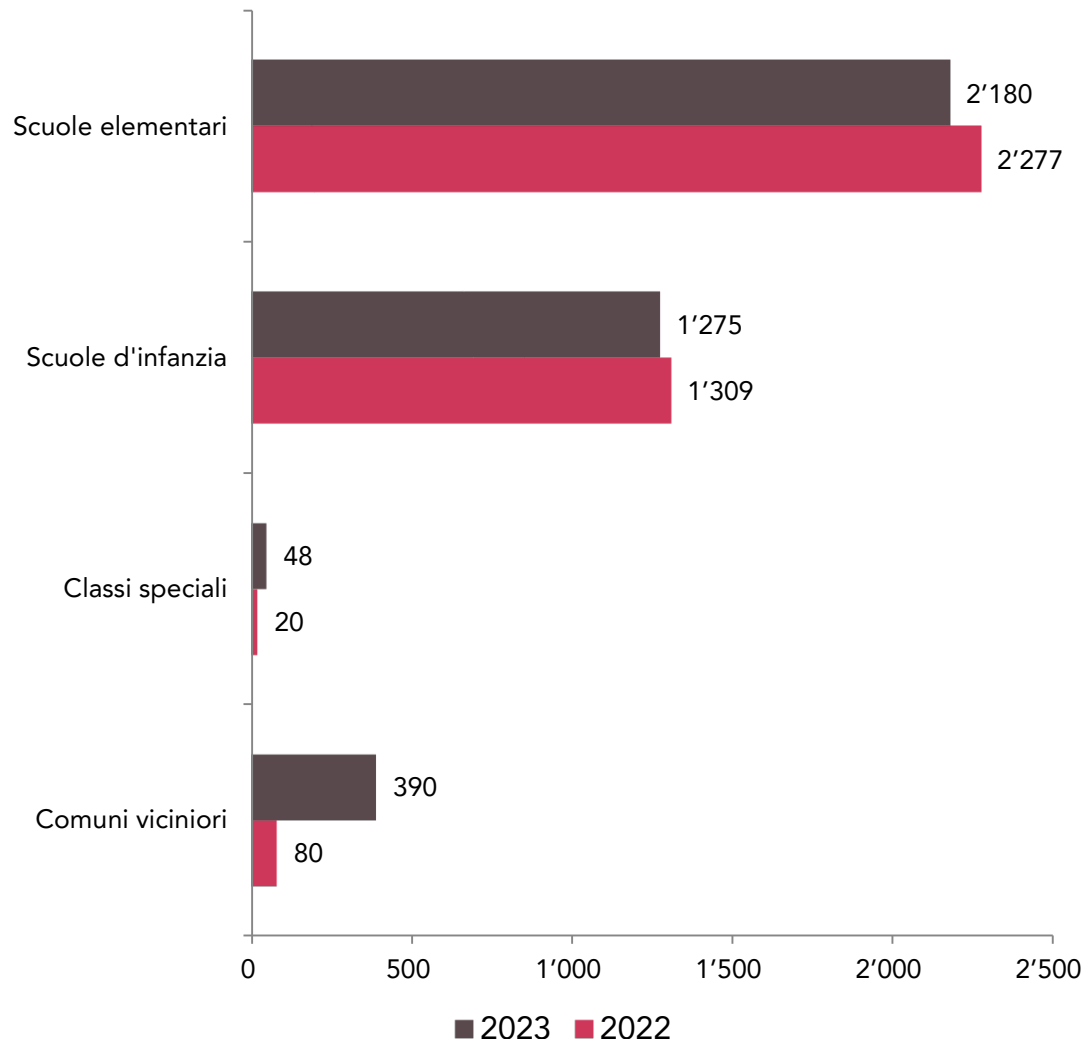
**Totale allievi: 3'893 + 5.6% rispetto al 2022**

Le quantità rilevate si riferiscono alla presenza di allievi alle varie lezioni di educazione stradale.

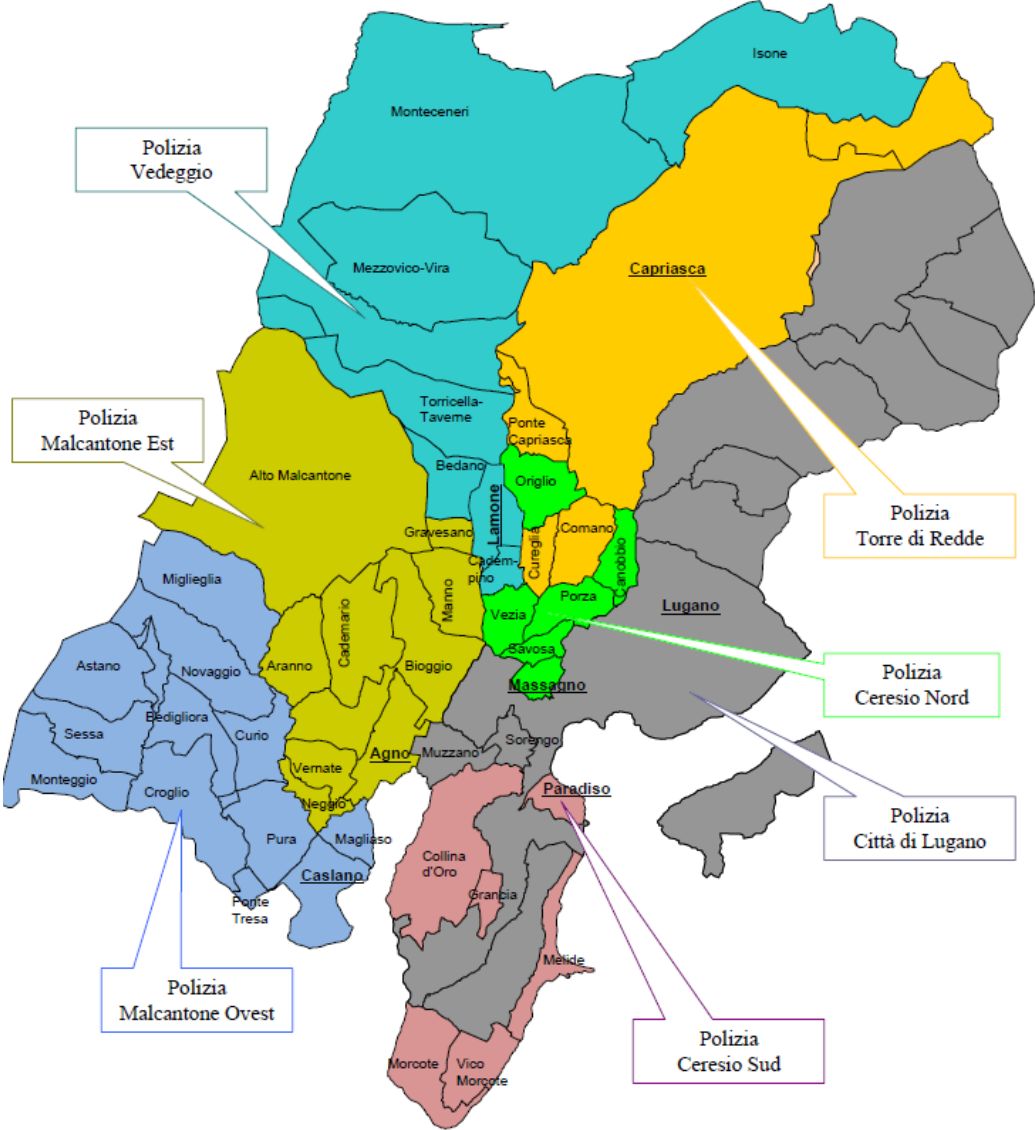
Di norma la Polizia Città di Lugano organizza ed esegue due lezioni per anno scolastico.

Le *Classi speciali* contemplano SE Loreto, SE Molino Nuovo, SE Gerra e SI Culla Arnaboldi.

I *Comuni vicini* contemplano l'Istituto Elvetico e varie attività extra-scolastiche quali ad esempio Vivi Lugano, Lugano Acquatics, Lingue e Sport, Grest e Team Eccolo Breganzona.



# Coordinamento Regione III Luganese





## Regione di Polizia comunale III del Luganese

La Polizia Città di Lugano è la Polizia «Polo» per la Regione di Polizia comunale del Luganese, denominata Regio III, ed è pertanto responsabile del coordinamento operativo dei corpi di Polizia comunale ad essa appartenenti.



---

### Polizie strutturate Regio III

Polizia Ceresio Nord

Polizia Ceresio Sud

Polizia Malcantone Est

Polizia Malcantone Ovest

Polizia Torre di Redde

Polizia Vedeggio

---

Inoltre, la Polizia cittadina opera su tutto il territorio regionale in caso di urgenza, rispettivamente in determinate fasce orarie.



## Ripartizione per Polizia intervenuta

### Polizia

Lugano	1'062	28.6%
Ceresio Nord	662	17.8%
Ceresio Sud	621	16.7%
Malcantone Est	417	11.2%
Malcantone Ovest	308	8.3%
Vedeggio	375	10.1%
Torre di Redde	267	7.2%
<b>TOTALE eventi protocollati</b>	<b>3'712</b>	

## Regione di Polizia comunale III del Luganese

### Eventi protocollati CEOP Regio

Nel 2023 sono stati registrati **3'712 eventi protocollati dalla CEOP per la Regione III** (+9% rispetto al 2022).

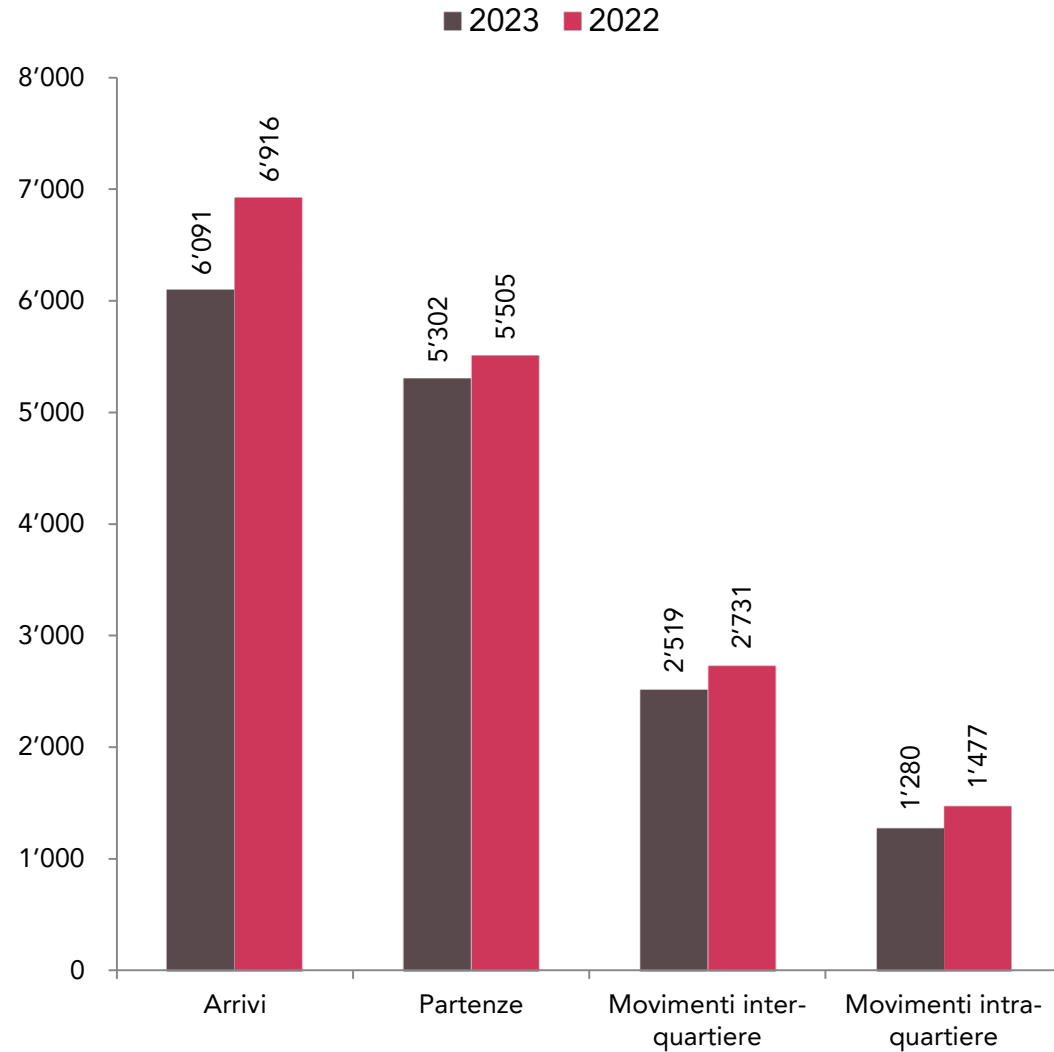
Di questi, 1'564 sono pervenuti su sollecitazione della Polizia Cantonale e 2'148 da utenti privati.

La Polizia Polo è intervenuta 1'062 volte nei territori delle Polizie strutturate, corrispondente al 28.6% delle richieste.



Ufficio Controllo Abitanti

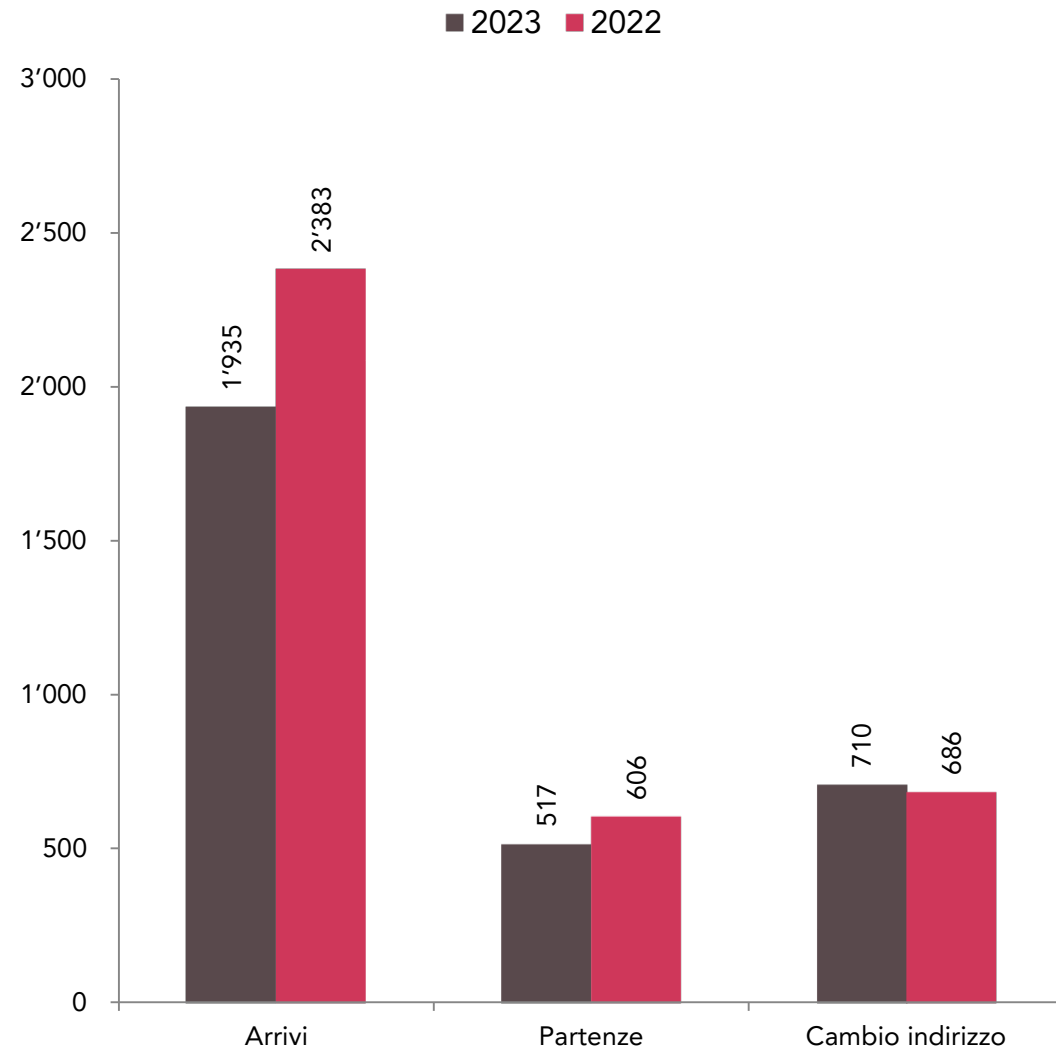




## Movimenti di persone

### Variazione rispetto al 2022

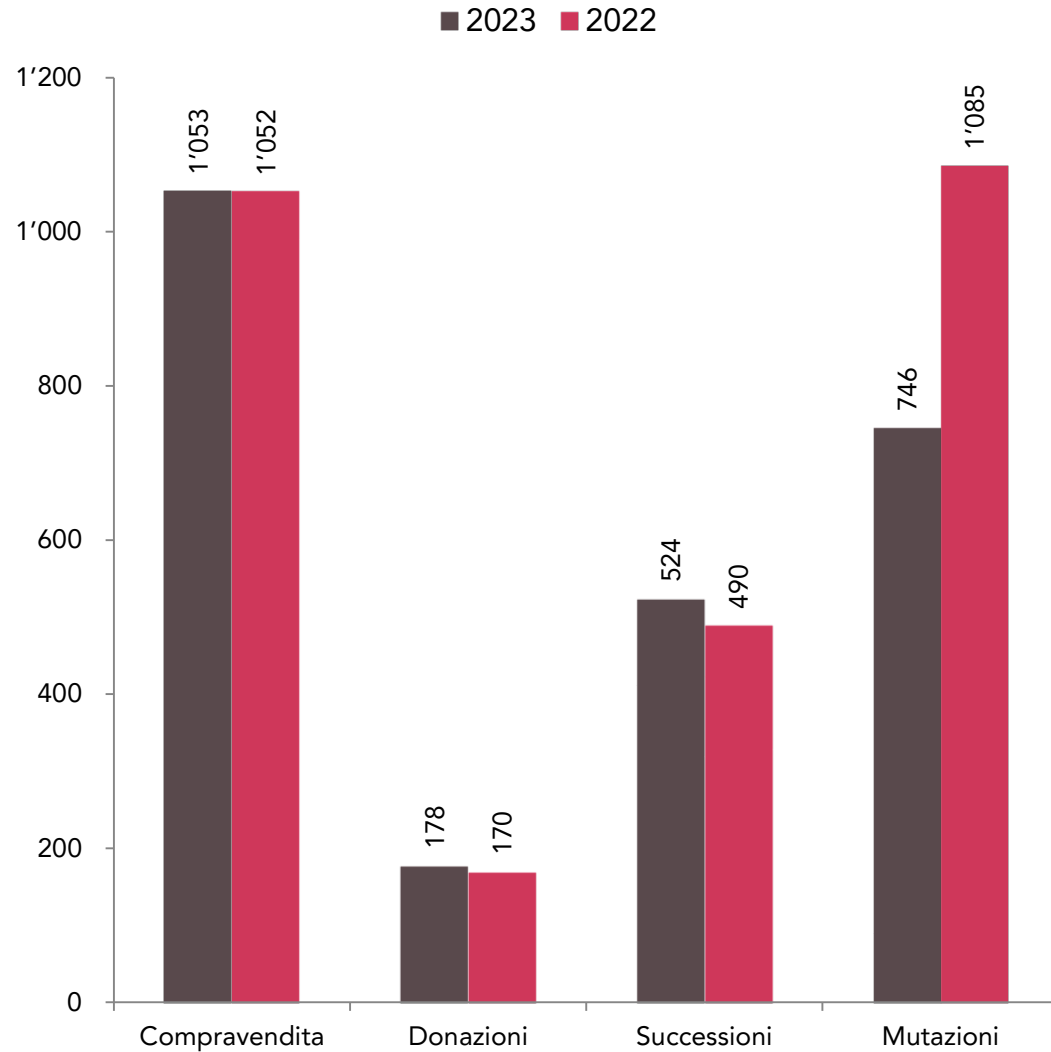
Arrivi	- 11.9%
Partenze	- 3.7%
Movimenti inter-quartiere	- 7.7%
Movimenti intra-quartiere	- 13.3%



## Movimenti di attività economiche

### Variazione rispetto al 2022

Arrivi	- 18.8%
Partenze	- 14.7%
Cambio indirizzo	+ 3.5%

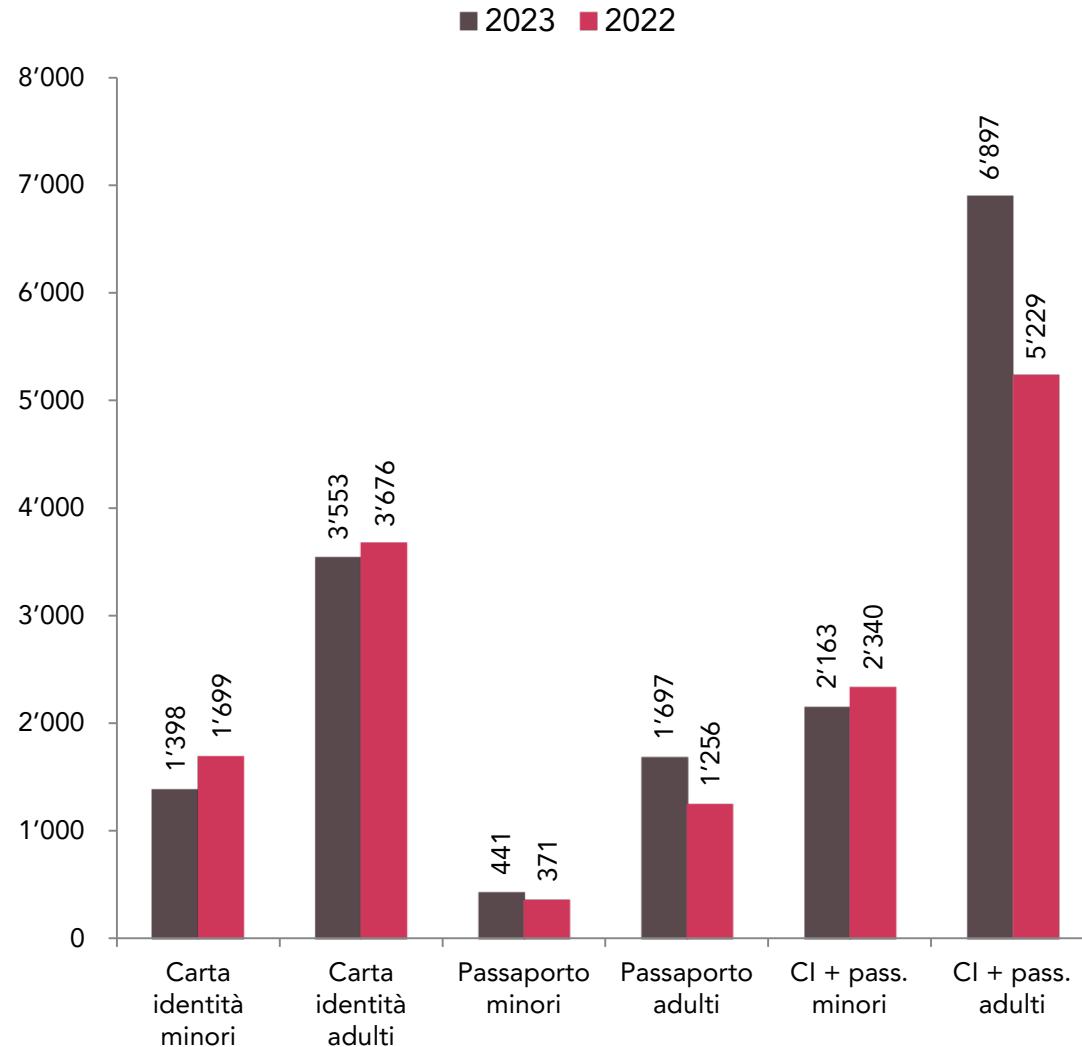


## Transazioni immobiliari

### Variazione rispetto al 2022

Compravendita	+ 0.1%
Donazioni	+ 4.7%
Successioni	+ 6.9%
Mutazioni	- 31.2%





## Rilascio documenti

### Variazione rispetto al 2022

Carta d'identità	- 9.2%
Passaporto	+ 38.7%
Carta d'identità + passaporto	+ 36.1%



Città di Lugano  
Polizia

Statistiche 2023

**Per maggiori informazioni:**

**Città di Lugano  
Polizia**

**Settore finanze & controlling**  
Via Beltramina 20b  
6900 Lugano  
Svizzera

t. +41 58 866 80 49  
polizia@lugano.ch  
www.lugano.ch